

Anna Podkowiak
 apodkowiak@liberty-bank.com
 860-402-7076 | NMLS #529133

Mówię po polsku!

**Mortgage Loans,
Home Equity & Refinance.**

Anna provides a full spectrum of financial knowledge and ensures a simplified mortgage process, guiding her customers from application through closing.

LIBERTY BANK
 Be Community Kind.™

Member FDIC Equal Housing Lender

May 9, 2025 | Volume XXIII | Issue 9

FREE BialyOrzel24.com

MASSACHUSETTS & RHODE ISLAND EDITION



Polacy pożegnali papieża Franciszka

➔ str. 8

Polski Festiwal w Bostonie już 18 maja!

➔ str. 12

100-lecie Fundacji Kościuszkowskiej: wyjątkowy bal

➔ str. 18-20

Nowe polskie sanktuarium w Massachusetts

➔ str. 22-23

12. Festiwal Małej Polski w New Britain już za miesiąc

Prawie gotowi!

Już 8 czerwca Broad Street w New Britain w stanie Connecticut ponownie zamieni się w tętniące życiem centrum polskiej kultury. Festiwal Małej Polski, jedno z najszybciej rozwijających się wydarzeń kulturalnych w Nowej Anglii, przyciąga co roku ponad 30 tysięcy uczestników z całego Wschodniego Wybrzeża. To wydarzenie jest wyjątkową okazją, by poczuć prawdziwego ducha Polski. Jak wyglądają przygotowania do festiwalu i czego mogą się w tym roku spodziewać uczestnicy?

Ciąg dalszy ➔ str. 16



Swoją udział w tegorocznym festiwalu zgłosiło już ponad stu wystawców

Archiwum WEM

ZAWADA INSURANCE

ZAOSZCZĘDZIMY CI NA UBEZPIECZENIU

✓ samochód ✓ biznes ✓ dom ✓ życie

52 Highland St., Worcester, MA 01609

508 831 0133

www.zawadagroup.com

Pierwsze na Florydzie polskie biuro detektywistyczne zaprasza do skorzystania z usług

- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe
- Ustalanie majątku

PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO

CONTRA
RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223
 Mobile: 941 549 2395
 Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com
 FL License# A1500303

CZYTAJ CODZIENNIE

BIAŁY ORZEL 24 ONLINE

www.BialyOrzel24.com

Wiesz więcej!

NAJNIŻSZE CENY BILETÓW LOTNICZYCH DO POLSKI, Z POLSKI I NA CAŁY ŚWIAT!

Pakiety wakacyjne (all inclusive) oraz rejsy statkiem (Cruise) na Karaiby, Bermudy, Bahamy, Hawaje, Meksyk i inne

WYCIECZKI GRUPOWE I INDYWIDUALNE
 REZERWACJE HOTELI I WYNAJEM SAMOCHODÓW

Wysyłka dolarów, paczek, samochodów i motocykli

ZIGGY'S TOURS
 And Service

827 Dorchester Ave.,
 Dorchester, MA 02125
 Tel. 617-288-7777
 Fax 617-288-5777
 www.ziggystours.net ziggy@ziggystours.net

NAJWIĘKSZE WYZWANIA NASZYCH CZASÓW

WYKŁAD BOHATERA, KTÓRY ZMIENIŁ BIEG HISTORII

HISTORIC
EVENT

AN EVENING WITH PRESIDENT

LECH WAŁĘSA

LAUREAT POKOJOWEJ NAGRODY NOBLA I BYŁY PREZYDENT POLSKI

USA & KANADA | 31 SIERPNIA – 30 PAŹDZIERNIKA 2025

“

My, naród,

żyjemy w czasach wielkich wyzwań i przełomowych zmian. Podczas tej wyjątkowej serii wykładów opowiem o przeszłości, odniosę się do obecnych wydarzeń i podzielę się rozwiązaniami na lepszą przyszłość. Zapraszam was do tej historycznej rozmowy. Razem możemy dokonać zmian, których świat dziś tak bardzo potrzebuje.

Lech Wałęsa

Poznaj człowieka, który stanął na czele walki o wolność i zapisał się na kartach historii jako jeden z najwybitniejszych przywódców naszych czasów. Jego odwaga i determinacja zainspirowały miliony ludzi do wiary w lepszy świat.

Lech Wałęsa – legenda naszych czasów, człowiek który obalił komunizm i poprowadził świat ku demokracji – zabierze uczestników wykładów za kulisy jednych z najważniejszych wydarzeń w historii oraz podzieli się refleksją o przyszłości, którą tworzymy razem.

31 sierpnia	Los Angeles, CA
2 września	Phoenix, AZ
4 września	San Diego, CA
6 września	Oakland, CA
8 września	Seattle, WA
12 września	Denver, CO
14 września	Houston, TX
18 września	Austin, TX
20 września	Dallas, TX
22 września	Atlanta, GA
24 września	Columbus, OH
26 września	Pittsburgh, PA
27 września	Baltimore, MD
28 września	Cleveland, OH
30 września	Minneapolis, MN
2 października	St. Louis, MO
4 października	Chicago, IL
5 października	Milwaukee, WI
9 października	Miami, FL
11 października	Orlando, FL
13 października	Boston, MA
15 października	Charlotte, NC
17 października	Philadelphia, PA
18 października	New York, NY
24 października	Montreal, QC 🇨🇦
25 października	Toronto, ON 🇨🇦
26 października	Detroit, MI
30 października	Vancouver, BC 🇨🇦

HISTORY
EXPLORER

POKÓJ I BEZPIECZEŃSTWO | WALKA O WOLNOŚĆ I PRAWA CZŁOWIEKA | WYZWANIA DLA DEMOKRACJI W XXI WIEKU
 RUCH SOLIDARNOŚCI | UPADEK KOMUNIZMU | NASZE WARTOŚCI
 NOWE ROZWIĄZANIA DLA ZMIENIAJĄCEGO SIĘ ŚWIATA

Zarejestruj się. To więcej niż wykład. To rozmowa o tym, dokąd zmierzamy.

www.HistoryExplorer.comcontact@historyexplorer.com

917-722-5050





SERGIO GZEBALSKI
Mówię po polsku

KUPNO I SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI
Cała transakcja realizowana profesjonalnie i bez stresu

 **314-600-8572**  **SERGIOGZEBALSKI@KW.COM**

kw PINNACLE
METROWEST
KELLERWILLIAMS. REALTY

WWW.SERGIOGZEBALSKI.KW.COM
114 TURNPIKE, ROADWESTBOROUGH, MA 01581



Earning the seal of approval since 1920!



19 Sitarz Avenue, Chicopee,
Massachusetts

Toll free: **1-800-924-6328**

Open Monday through
Friday: 7:00 am - 3:30 pm

Shop online at
www.bluesealkielbasa.com

BLUE SEAL KIELBASA
Warto odpalać grilla!

Szukaj naszych produktów w swojej okolicy bądź odwiedź nasz sklep fabryczny!

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

Początek maja przyniósł niezwykle budujący obraz polonijnej wspólnoty i naszego przywiązania do narodowej tożsamości. Obchody Dnia Flagi Rzeczypospolitej Polskiej, Dnia Polonii i Polaków za Granicą oraz Święta Konstytucji 3 Maja odbyły się w wielu zakątkach Stanów Zjednoczonych – od metropolii takich jak Nowy Jork i Chicago, po mniejsze ośrodki jak Salem w Massachusetts, St. Petersburg na Florydzie czy New Britain w Connecticut. Ale niezależnie od skali obchodów warto podkreślenia jest to, że wszędzie tam, gdzie łopotała biało-czerwona flaga, widoczna była duma i zaangażowanie naszej społeczności. To też wzruszające, że w tych uroczystościach brali udział przedstawiciele różnych pokoleń – od weteranów i wieloletnich działaczy organizacji polonijnych, przez harcerzy i młodzież szkolną, aż po rodziny z dziećmi. To żywy dowód na to, że Polonia pamięta o swoich korzeniach i potrafi pielęgnować narodowe tradycje z pokolenia na pokolenie. Dlaczego jest to tak ważne? Ponieważ pamięć jest ostoją naszej tożsamości. Święta majowe są tego dobrym przykładem – łączą w sobie historię, wartości demokratyczne oraz dumę z polskiego dziedzictwa.

Cieszy mnie też fakt, że w wielu miastach uroczystości odbywały się z inicjatywą i z udziałem lokalnych władz, co dowodzi, że Polonia jest dostrzegana i doceniana. Obecność biało-czerwonej flagi na masztach przy urzędach miast i w przestrzeni publicznej nie tylko integruje nas, jako Polonię, ale również przy-

pomina społeczeństwu amerykańskiemu o naszym wkładzie w budowanie lokalnych społeczności.

Chciałbym też nieco cofnąć się w czasie – pod koniec kwietnia odbył się do- roczny Bal Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku, który w tym roku miał szczególny charakter – wpisał się w obchody 100-lecia istnienia tej zasłużonej organizacji. Fundacja Kościuszkowska od dekad buduje mosty między Polską a Stanami Zjednoczonymi, wspierając edukację, kulturę i naukę. To instytucja, która pokazuje, że polonijne organizacje mogą i powinny ewoluować, dostosowując swoją działalność do zmieniających się realiów, nie tracąc przy tym z oczu ideałów, które przyświecały ich założycielom. W dobie szybkich przemian Fundacja pozostaje wierna swojej misji, rozwijając programy stypendialne, promując polską kulturę i wspierając talenty po obu stronach Atlantyku. To przykład nowoczesnego patriotyzmu – otwartego na dialog, budującego wspólnotę w oparciu o wartości, wiedzę i wzajemny szacunek. Gratuluję tak znanego dorobku i z całego serca życzę kolejnych lat owocnej działalności.

Niech te rzeczy – zarówno majowe uroczystości, jak i 100-lecie Fundacji Kościuszkowskiej – będą dla nas wszystkich inspiracją do dalszego działania na rzecz wspólnoty polonijnej – z dumą, z odwagą i z sercem. Pamiętajmy, że nasza obecność, aktywność i solidarność to nie tylko dziedzictwo, które odziedziczyliśmy, ale także odpowiedzialność, którą przekazujemy kolejnym pokoleniom.

PLUS, MINUS



FUNDACJA KOŚCIUSZKOWSKA

Ta obchodząca w tym roku 100-lecie organizacja jest przykładem mądrego dostosowywania się do zmieniających się realiów, zachowując jednocześnie swoją misję, jaką jest budowanie mostów między Polską a USA oraz promowanie kultury i edukacji.



SZYMON HOŁOWNIA

Marszałek Sejmu na uroczystościach pogrzebowych papieża Franciszka robił zdjęcie – i choć polityk tłumaczy, że nie było to selfie, to jednak są sytuacje, w których wypada się powstrzymać od wyciągania telefonu komórkowego – szczególnie, jeśli jest się osobą tej rangi.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.78 PLN | 1 PLN = 0.27 USD

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Managing Partner & Director of Sales

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Managing Partner & Editor-in-Chief

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Director of Operations & Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Głowacka, Tomasz Ryzner, Marcin Żurawicz, Marlena Hebda

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder

Editorial Assistant & HR Manager: Alicja Dębek

Sales Support Coordinator: Maria Sołtys

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski, Dorota Strzelecka

Advertising: Helena Boczoń, Michał Chełmiński

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication.



Projekt finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu pn. Polonia i Polacy za Granicą 2023 ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów



Projekt „Polska platforma medialna USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych.



Uwaga: jest dostępna na licencji Creative Commons Użycie autorskie 4.0 Międzynarodowe. Dopuszczalne jest kopiowanie i rozpowszechnianie w całości lub w części bez konieczności uzyskania zgody na to od Fundacji Wolność i Demokracja. Zakazane jest kopiowanie i rozpowszechnianie w całości lub w części bez zgody Fundacji Wolność i Demokracja. Zgoda na to jest udzielana na warunkach określonych w regulaminie Fundacji Wolność i Demokracja.



**PROFESJONALNA I RZETELNA
OBSŁUGA TRANSAKCJI**
Sprzedaż * Kupno * Wynajem

Z dumą
wyróżniona jako

TOP AGENT
IN GCI - JANUARY

Ania Karam
Nieruchomości®

(781) 708-2934
Ania.Karam@NEMoves.com



SD LAW
BOSTON



Peter Szyjka, Esq.

*Dumnie służymy
Polonii od 20 lat*

Specjalizujemy się w:

- ✓ sprawach imigracyjnych - immigration law
- ✓ odszkodowaniach za obrażenia ciała, wypadki samochodowe i inne - car accidents and personal injury cases
- ✓ usługach nieruchomościowych - real estate
- ✓ testamentach i sprawach majątkowych - estate planning

Skontaktuj się z nami:
Tel. 617-269-4290
Kom. 617-835-4057
E-mail: peter@sdlawboston.com
www.sdlawboston.com

Nowe biuro w Quincy
1372 Hancock Street
Suite 203
Quincy, MA 02169

DSA DANE SHULMAN ASSOCIATES, LLC
ATTORNEYS AT LAW



**ODZYSKAJ
ODSZKODOWANIE,
NA KTÓRE
ZASŁUGUJESZ!**

Od **ponad 60 lat** walczymy o prawa poszkodowanych,
odzyskując **setki milionów dolarów** dla naszych klientów.

Dane Shulman Associates, LLC specjalizuje się w sprawach dotyczących:

- Wypadków samochodowych i innych
- Potknięć i upadków
- Odszkodowań za obrażenia ciała

Skontaktuj się z nami już dziś: **617-298-2500**

Chcesz rozmawiać po polsku, zadzwoń: **617-313-1808**

Dowiedz się więcej: www.daneshulmanlaw.com

1629 Blue Hill Avenue, Mattapan Square, Boston, MA 02126



Advanta
Real Estate
617-770-2700



**KUPNO
SPRZEDAŻ
WYNAJEM**

**DOMY
MIESZKANIA
DZIAŁKI
OBIEKTY
KOMERCYJNE**

Ekspertyza, praktyka i autentyczność
poparte wieloletnim doświadczeniem
na rynku nieruchomości i finansów.

Nie działamy szablonowo, opieramy
się na indywidualnym podejściu do
klienta.

792 Southern Artery, Suite A, Quincy, MA 02169

tel. 617-905-2375
e-mail: eva.o@advanta-re.com
www.AdvantaRealEstate.com

Eva Olszewski
Broker/Owner
Notariusz

Liderzy państw Inicjatywy Trójmorza rozmawiali w Warszawie o dalszej współpracy

Udana dekada

Na Zamku Królewskim w Warszawie odbyło się spotkanie liderów państw Inicjatywy Trójmorza, w którym wzięło udział m.in. dziewięciu prezydentów państw regionu. Gospodarzem szczytu, największego w tym roku międzynarodowego wydarzenia w Polsce, był prezydent Andrzej Duda.

Prezydent RP poinformował, że na spotkaniu przedyskutowano

kwestie dotyczące najważniejszych spraw związanych z rozwojem infrastruktury. Jak dodał, „wszyscy akcentowali, że ta współpraca sprawdziła się znakomicie na przestrzeni tych 10 lat”.

– Mówiłem w swoim wystąpieniu o Via Carpatii, o Via Baltice, o Rail Baltice. Mówiłem o rozwoju interkonektorów, które stanowią fundamentalny element naszego uzyskania suwerenności, jeżeli

chodzi o zaopatrzenie Polski w gaz. Mówiłem o rozwoju sieci gazociągów, o współpracy państw, które mają u siebie gazoporty – podkreślił Andrzej Duda.

Prezydent zaznaczył też, że doszło do powiększenia Inicjatywy Trójmorza – w charakterze uczestników stowarzyszonych, czyli państw, które aspirują do członkostwa w UE, ale na tym etapie chcą już współpracować z państwami członkowskimi Trójmorza, dołączyły Albania i Czarnogóra, a dwoma nowymi państwami strategicznymi Trójmorza zostały Turcja i Hiszpania.

Powołanie Inicjatywy Trójmorza zainicjowali prezydenci Polski Andrzej Duda i Chorwacji Kolinda Grabar-Kitarović podczas spotkania przywódców państw regionu na marginesie Zgromadzenia Ogólnego ONZ w Nowym Jorku w 2015 roku. Inauguracyjny szczyt Inicjatywy odbył się w Dubrowniku w 2016 roku.

 PAP



Na Zamku Królewskim w Warszawie spotkali się m.in. liderzy państw Europy środkowo-wschodniej

 president.pl

Koszty wyboru prezydenta Polski wzrosły o ponad 200 mln

Pół miliarda na wybory

550 milionów złotych to wstępny szacunkowy koszt wyborów prezydenckich – poinformował Rafał Tkacz, szef Krajowego Biura Wyborczego. Pięć lat temu na wybory prezydenta Polski wydano ponad 304 mln złotych.

Pięć lat temu kwota obejmowała również przygotowania do wyborów korespondencyjnych, do których ostatecznie nie doszło. W 2015 r. koszt wyborów wyniósł ponad 174 mln zł. Pytany o powody takiego wzrostu w stosunku do kwoty sprzed pięciu lat, szef KBW wskazał przede wszystkim na wzrost diet członków komisji wyborczych.

– Gdy mieliśmy problemy ze skompletowaniem składów obwodowych komisji wyborczych, były one wyraźnie niższe. Obecnie dla przewodniczącego komisji przewidziana jest dieta w wysokości 700, dla zastępcy 600, a dla szeregowego członka 500 złotych – poinformował Tkacz, dodając, że w przypadku drugiej tury diety wyniosą trzy czwarte wymienionych kwot.

Szef KBW poinformował, że sam druk kart wyborczych to koszt ponad 6 mln zł. Drukowanych jest ich tyle, ilu wyborców uprawnionych do głosowania, choć nie są one dzielone w 100 proc. między komisje.

– Prowadzimy meldunki przedwyborcze, które pokazują, gdzie wzrasta zapotrzebowanie na karty. W pewnych miejscach zweryfikowaliśmy wcześniejsze szacunki, zwiększając ich stan – to np. kurorty, o których wiemy, że wyborcy mogą przybyć tam tłumnie. Jeśli zaś chodzi o nadwyżki kart, to oczywiście po wyborach są one niszczone – dodał szef KBW.

Wybory prezydenckie odbędą się 18 maja, a ich ewentualna druga tura – 1 czerwca.

 TOM

Spotkanie premiera Donalda Tuska z Chrisem Wrightem, sekretarzem ds. Energii USA

Polsko-amerykańska umowa podpisana

Polskie Elektrownie Jądrowe i konsorcjum Westinghouse-Bechtel podpisały umowę pomostową EDA – Engineering Development Agreement, która ustala ramy dalszej współpracy przy budowie pierwszej w Polsce elektrowni jądrowej na Pomorzu.

– Polsko-amerykańska przyjaźń to jest coś, co się opłaca i będzie opłacało obu stronom. Jednym z najdonioślejszych wyrazów tej przyjaźni i współpracy będzie elektrownia jądrowa – oświadczył premier Donald Tusk po spotkaniu z sekretarzem ds. Energii Stanów Zjednoczonych Ameryki Chrisem Wrightem. Obaj politycy byli obecni przy podpisaniu umowy.

W ramach umowy kontynuowane będą prace projektowe związane m.in. z uzyskaniem decyzji administracyjnych, licencji i pozwolen oraz pogłębionymi badaniami geologicznymi na terenie inwestycji. – Z

przyjaciółmi można negocjować każdy szczegół – twardo, solidnie. Bo między Polakami i Amerykanami, między naszymi przedstawicielami, którzy negocjowali umowę, panuje najlepsza z możliwych relacji – mówił szef rządu.

Umowa pomostowa EDA pozwoli na kontynuowanie prac projektowych do czasu uzyskania zatwierdzenia pomocy publicznej dla Polskich Elektrowni Jądrowych przez Komisję Europejską i podpisania docelowej umowy na zaprojektowanie oraz budowę tej elektrowni.

Chris Wright poinformował, że dzięki temu projektowi powstaną dziesiątki tysięcy nowych miejsc pracy – zarówno w Polsce, jak i w Stanach Zjednoczonych.

– Uważam, że to będzie również początek wieloletniej współpracy w tym obszarze między Polską a Stanami Zjednoczonymi – zapowiedział amerykański Sekretarz ds. Energii.

 TOM



Donald Tusk i Chris Wright wiele sobie obiecują po współpracy Polski i USA w obszarze energii atomowej

 gov.pl

Minęło 1000 lat od czasu, gdy na tronie zasiadł pierwszy król Polski

Milenium koronacji Bolesława Chrobrego

 facebook

Warszawie odbyły się obchody 1000-lecia koronacji Bolesława Chrobrego na króla Polski. W ich trakcie odbył się m.in. koncert polskich piosenek, przemarsz historyczny, przelot samolotów F-16, a całość zwieńczył wielki pokaz tysięcy dronów.

Uroczystości rocznicowe odbyły się w stolicy między innymi nad Wisłą, przy Centrum Nauki Kopernik – na Wybrzeżu Kościuszkowskim i skwerze Tadeusza Kahla. Zaprezentowano tam instalację 8-metrowych głów 28 koronowanych królów Polski, inspirowaną „Pocztą królów i książąt polskich” Jana Matejki.

Historyczny Piknik Tysiąclecia miał trzy sekcje: odnoszące się do średniowiecza, współczesności i przyszłości. Dużym zainteresowaniem cieszyła się wystawa sprzętu wojskowego, m.in. czołgów – amerykańskiego M1A1 Abrams, niemieckiego leoparda 2PL oraz południowokoreańskiego K2 GF.

W czasie obchodów Wisłą przepłynął statek z warszawską Syrenką. Historię Polski prezentowano też na ekranach wodnych – formy projekcji obrazu, która tworzy zawieszony w przestrzeni hologram. Były też „Żywe Drzwi Gnieźnień-



Obchody 1000-lecia koronacji Bolesław Chrobrego zrobiły duże wrażenie na mieszkańcach stolicy

skie” – artystyczna inscenizacja, którą zaprezentowało 80 aktorów i zespół Art Color Ballet. W koncercie finałowym „Tysiąclecie Korony Polskiej” wystąpili m.in.: Organek, Kayah, Król, Bovska, Halina Mlynkova, Doda, Stanisław Soyka czy Grzegorz Hyży. Po koncercie niebo nad Wisłą rozświetlił pokaz 1000 dronów – dziesięciominutowy multimedialny pokaz historii.

Bolesław Chrobry został koronowany w 1025 roku w archikatedrze gnieźnieńskiej. Uroczystość odbyła się najprawdopodobniej w Wielkanoc, która wówczas przypadała 18 kwietnia. Chrobry zmarł w czerwcu 1025, a koronacja Mieszka II Lamberta, jego syna, odbyła się 25 grudnia 1025 roku.

 TOM

Klienci galerii handlowych w Polsce stają się coraz bardziej ostrożni

Maleją obroty w centrach handlowych

O 2.8 procenta zmalały lutowe obroty w polskich centrach w stosunku do tego samego miesiąca z poprzedniego roku. Odwiedzalność, mierzona liczbą klientów na metr kwadratowy (PRCH Footfall Density Index), spadła o 5.2 procenta.

Na wyniki, które podała Polska Rada Centrów Handlowych, może mieć wpływ wiele zmiennych. W lutym była rok do roku różnica w liczbie dni handlowych w związku z rokiem przestępnym w 2024 r. – w lutym 2024 r. było ich 25, podczas gdy

w 2025 r. jedynie 24. Ważnym czynnikiem były ferie zimowe, które trwały dłużej w lutym 2025 roku.

Pomimo mniejszej liczby odwiedzających wzrosła średnia wartość wydatków na jedną wizytę w centrach – wskaźnik zwiększył się o 2.4 proc. Konsumenci, choć mniej liczni, wydają więcej pieniędzy podczas wizyt. Nie należy jednak zapominać o inflacji (4.9 proc. rdr), co pokazuje, że realnie Polacy wydali mniej.

Nie wszystkie segmenty handlu odnotowały spadki. Największe wzrosty obrotów dotyczyły sklepów z artykułami specja-

lnościami (+2.6 proc.), punktów rozrywki (+2.3 proc.) oraz sektora zdrowia i urody (+1.8 proc.). To może wskazywać na zmieniającą się rolę centrów handlowych, które są coraz częściej postrzegane nie tylko jako miejsce zakupów, ale także przestrzeń rekreacji i dbania o dobre samopoczucie.

Pod względem wielkości obiektów handlowych bardzo duże galerie (powyżej 60 tys. mkw.) radziły sobie najlepiej, notując jedynie 1.2-procentowy spadek odwiedzin. Największe spadki dotknęły duże centra (-4.5 proc.) i obiekty średniej wielkości (-3.3 proc.).

 TOM

Latem rozpoczną się zdjęcia do kolejnej adaptacji powieści Bolesława Prusa

Netflix także zekranizuje „Lalkę”

Okazuje się, że nie tylko Telewizja Polska, ale także amerykańska platforma Netflix szykuje swoją ekranizację „Lalki” Bolesława Prusa, uznawanej za najlepszą powieść w historii polskiej literatury. Wiadomo, który aktor wcieli się postać Stanisława Wokulskiego.

W wywiadzie dla serwisu Onet Łukasz Kłuskiewicz, dyrektor ds. filmów w Europie środkowo-wschodniej w serwisie Netflix, stwierdził, że pojawiła się moda na klasyczne polskie melodramaty, a producenci zaczęli otwierać się na tworzenie większych produkcji.

Trwająca kilka lat preprodukcja „Lalki” dobiegła właśnie końca. W czerwcu ekipa filmowa wejdzie na plan. Reżyserować będzie Paweł Maślona, w 2024 roku nagrodzony Orłem za film „Kos”. Autorem scenariusza jest Paweł Demirski, twórca takich seriali jak „Artyści” czy „Udar”. Producentem z ramienia Netflix jest Akson Studio Sp. z o.o., stojące za serialem „1670” i filmem „Filip”. Podobno w rolę Stanisława Wokulskiego ma wcielić się Tomasz Schuchardt, ale nie jest to jeszcze potwierdzona informacja.

Widzowie dostaną dwie ekranizacje powieści. Oprócz tej, nad którą pracuje Paweł Maślona, powstaje wersja dla Telewizji Polskiej, za którą odpowiada reżyser Maciej Kawalski. Zdjęcia wykona Piotr Sobociński Jr. Rola Stanisława Wokulskiego przypadła Marcinowi Dorocińskiemu, a Izabelę Łęcką zagra Kamila Urzędowska.

Pierwszą adaptację w 1968 roku nakręcił Wojciech Jerzy Has. Wokulskiego zagrał Mariusz Dmochowski, a Łęcką Beata Tyszkiewicz. W 1977 roku powstał serial nakręcony przez Ryszarda Bera. Wokulskim był Jerzy Kamas, a Łęcką Małgorzata Braunek.

 TOM

 Tomasz Schuchardt/FB



Jeśli wszystko dobrze pójdzie, Tomasz Schuchardt będzie czwartym Stanisławem Wokulskim

Ćwierć miliona ludzi, w tym także Polacy, żegnali papieża Franciszka na placu św. Piotra

Ostatnia droga Ojca Świętego

prezydent.pl

Blisko 250 tysięcy osób uczestniczyło w pogrzebie papieża Franciszka. Na placu św. Piotra pojawiło się między innymi 85 przywódców państw – prezydentów, premierów i koronowanych głów. Wśród nich obecny był m.in. prezydent Polski Andrzej Duda wraz z małżonką Agatą Kornhauser-Dudą.

Mszę koncelebrowali m.in. przedstawiciele Konferencji Episkopatu Polski, na czele z przewodniczącym abp. Tadeuszem Wojdą SAC oraz sekretarzem generalnym bp. Markiem Marczałkiem. Przewodniczył jej Giovanni Battista Re, dziekan Kolegium Kardynalskiego.

– Ogrom oddania i zjednoczenia, które widzieliśmy w tych dniach po jego przejściu z tej ziemi do wieczności, świadczą o tym, jak bardzo bogaty pontyfikat papieża Franciszka dotykał umysłów i serc – powiedział 91-letni kardynał.

Nieprzypadkowe imię

– Decyzja o przyjęciu imienia Franciszek okazała się wyborem programu i stylu, który chciał nadać swemu pontyfikatowi, starając się czerpać inspirację z ducha św. Franciszka z Asyżu. Papież zachował temperament i styl pasterskiego przewodzenia, a także nadał zarządzaniu Kościołem wyraźne rysy swojej silnej osobowości. Nawijał bezpośredni kontakt z poszczególnymi osobami i społeczeństwami, pragnąc być blisko wszystkich – zaznaczył kardynał Re.

Dziekan Kolegium Kardynalskiego nadmienił, że Franciszek szczególną troską otaczał osoby w trudnej sytuacji. – Był papieżem pośród ludzi, miał serce otwarte dla wszystkich. Pełen ludzkiego ciepła i głęboko wrażliwy na codzienne dramaty, papież prawdziwie dzielił niepokój, cierpienia i nadzieje czasów globalizacji – mówił kardynał Re.

Szpital polowy

Motywnym przewodnim misji Franciszka było przekonanie, że Kościół jest domem dla wszystkich. Kardynał Re nawiązał do przywoływanego przez Franciszka obrazu Kościoła jako „szpitala polowego” po bitwie, w której wielu odniosło ranny.

Przypominał niezliczone gesty papieża i apele na rzecz uchodźców oraz determinację w działaniu dla ubogich. Wyumowne było to, że Franciszek w pierwszej podróży po wyborze udał się na wyspę Lampedusa, będącą symbolem dramatu migracji i tysięcy ofiar.

Brawami i wzruszeniem wierni przyjęli słowa kardynała Re: „W obliczu szalejących w ostatnich latach licznych wojen, niosących ze sobą nieludzkie okrucieństwa, niezliczone ofiary i zniszczenia, papież Franciszek nieustannie zabierał głos błagając o pokój. Wzywał do rozsądku i uczciwych negocjacji, aby szukać możliwych rozwiązań, ponieważ – jak mawiał – wojna to jedynie śmierć ludzi, zniszczenie domów, szpitali i szkół”.



Para prezydencka z Polski zajęła miejsca w drugim rzędzie, mając przed sobą m.in. prezydenta USA z małżonką

Delegacje z całego świata

W uroczystościach pogrzebowych uczestniczyły delegacje ze 164 państw. Przed bazyliką watykańską obecni byli m.in. prezydent USA Donald Trump wraz z małżonką Melanią, były prezydent USA Joe Biden, prezydent Niemiec Frank-Walter Steinmeier i kanclerz Olaf Scholz, prezydenci Ukrainy – Wołodymyr Zełenski, Francji – Emmanuel Macron, premier Wielkiej Brytanii Keir Starmer, prezydent Włoch Sergio Mattarella i premier Giorgia Meloni, przywódca Argentyny Javier Milei.

Wśród koronowanych głów byli: król Belgów Filip, królowa Danii Maria, król Hiszpanii Filip VI z małżonką królową Letycją, król Szwecji Karol XVI Gustaw z królową Sylwią, król Jordanii Abdullah II z małżonką królową Ranią, książę Monako Albert II z małżonką Charlene. Koronę brytyjską reprezentował książę William, syn króla Karola III.

Wśród wiernych obecni byli liczni rodacy Franciszka – Argentyńczycy oraz wielu Polaków. Przybyli też krewni papieża z Piemontu, rodzinnych stron jego ojca oraz mieszkająca w Tajlandii kuzynka, zakonnica Ana Rosa Sivori. Powiewały flagi polskie, argentyńskie, a także krajów, które we wrześniu 2024 roku odwiedził papież – Indonezji i Timoru Wschodniego.

150 tysięcy w kondukcje

Po zakończeniu mszy z bocznej bramy Watykanu – Perugino wyruszył kondukt żałobny z trumną z ciałem papieża Fran-

ciszka ustawioną w papamobile w kierunku bazyliki Matki Bożej Większej (Santa Maria Maggiore), którą wybrał jako miejsce swego pochówku. W ostatniej drodze papieża towarzyszyło mu 150 tysięcy osób zgromadzonych na ulicach.

Przed bazyliką powitała trumnę grupa bezdomnych, ubogich i uchodźców. Ten gest podkreślał to, jak ważne miejsce zajmowali oni w posłudze Franciszka. W testamentie papież napisał m.in. „Grób ma być w ziemi, prosty, bez szczególnego zdobienia i z jednym napisem: Francis-cus. Wydatki na przygotowanie mojego pochówku zostaną pokryte sumą od dobroczyńcy” – napisał papież. Pozostał on anonimowy.

Ceremonii złożenia trumny przewodniczył zarządzający Kościołem w czasie wakatu w Stolicy Apostolskiej kamerling kardynał Kevin Farrell. Obecni byli między innymi kardynałowie Roger Michael Mahony, Dominique Mamberti, Stanisław Ryłko i papieski jałmużnik kardynał Konrad Krajewski.

Polacy na konklawe

Biuro prasowe Watykanu zapowiedziało, że konklawe, które wybierze następcę papieża, trwać będzie od 7 maja. W pierwszym dniu przewidziano tylko jedno głosowanie. Uprawnionych do głosowania jest 135 kardynałów. Pochodzą z około 70 krajów. W gronie elektorów jest czterech kardynałów z Polski: Stanisław Ryłko, Kazimierz Nycz, Konrad Krajewski i Grzegorz Ryś.

TOMASZ RYZNER



Papież Franciszek zmarł w poniedziałek wielkanocny, 21 kwietnia. Jego pogrzeb odbył się niespełna tydzień później, w sobotę, 26 kwietnia

Macron i Tusk podpiszą umowę w mieście, w którym osiadł król Polski

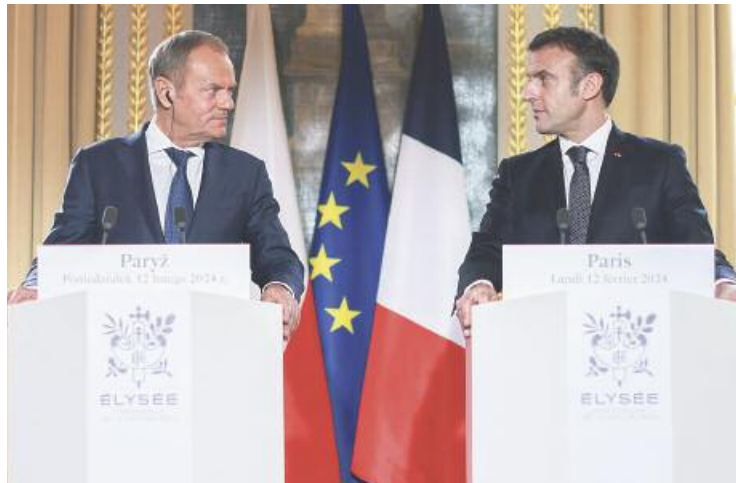
Czas na nowy traktat polsko-francuski

Donald Tusk zapowiedział, że w Nancy zostanie podpisany nowy traktat polsko-francuski. Ma do tego dojść 9 maja podczas spotkania polskiego premiera z Emmanuelem Macronem, prezydentem Francji.

Podczas posiedzenia Rady Ministrów Tusk podkreślił, że dla polskiego bezpieczeństwa kluczowa jest wzmocniona współpraca, na wszystkich poziomach, ze Stanami Zjednoczonymi, ale też z Europą. Dlatego cieszy się, że finalizowane są prace nad nowym traktatem polsko-francuskim.

– Podpiszemy wspólnie z prezydentem Macronem ten traktat najprawdopodobniej – nie chcę zapeszać, ale właściwie wszystko już jest na prostej drodze – 9 maja w Nancy – powiedział premier, dodając, że będzie to bardzo poważne przyspieszenie w budowaniu zbiorowego bezpieczeństwa, w tym bezpieczeństwa Polski, i gospodarczego, ale także bezpieczeństwa militarnego.

O planach podpisania nowego traktatu polsko-francuskiej mówił



Umowa, którą podpiszą Donald Tusk i Emmanuel Macron, ma mieć historyczny wymiar

także Macron w wywiadzie dla tygodnika „Paris Match”. Prezydent Francji poinformował, że 9 maja będzie gościł polskiego premiera w Nancy, „by podpisać traktat o przyjaźni”. Macron nazwał tę umowę historyczną. Traktat zastąpi poprzednią umowę między Polską a Francją, podpisaną w 1991 roku, daleko przed wstąpien-

niem Polski do Unii Europejskiej.

Dokument zostanie podpisany w miejscu symbolicznym dla relacji polsko-francuskich. W Nancy, w 1736 roku, po wygnaniu z kraju, osiadł jako książę Lotaryngii Stanisław Leszczyński, król Polski, teść króla Francji Ludwika XV.

 TOM

Niedaleko Sztokholmu założono pierwszy polski związek zawodowy Polscy budowlańcy zrzeszają się w Szwecji

Powstał pierwszy polskojęzyczny oddział szwedzkiego związku zawodowego Byggnads (Budynek). W zebraniu założycielskim uczestniczyło kilkudziesięciu pracowników branży budowlanej. Przewodniczącym został Paweł Zajdel.

Na zebraniu w niewielkim lokalu pod Sztokholmem przewodniczący Polskiego Klubu Byggnads Sztokholm-Gotlandia podkreślał, że chciałby, aby związek po każdym spotkaniu zwiększał się o pięć-dziesięć osób. W planach ma otwarcie oddziałów m.in. w Malmoe, Goete-

borgu, Umea – wszędzie tam, gdzie na budowach pracują Polacy.

Dla Polaków wyjeżdżających do pracy w Szwecji przez lata źródłem informacji o ich prawach były porady na polonijnych forach internetowych, nie zawsze wiarygodne. Niektórzy próbowali tworzyć czarne listy pracodawców. – Każdy z nas zapłacił frycowe. Jak zaczynasz, to nie wiesz, że jak zapiszesz się do związku, a pracodawca podpisze układ zbiorowy z Byggnads, to masz prawo do krótszego tygodnia pracy, lepszych stawek po godzinach, w święta, i negocjowanych co dwa lata odgórnie

przez związek minimalnych podwyżek – wyjaśniał w rozmowie z PAP Zajdel, który do Szwecji przyjechał w 2006 roku.

Związek jest otwarty na wszystkich mówiących po polsku, ma swych szeregach także Białorusinów i Litwinów. W Szwecji Zajdel z uwagi na swoją energię i odwagę przyrównywany jest do Lecha Wałęsy z lat 80. Polak pomaga rodakom charytatywnie poprzez stronę na Facebooku, a w piątkowe wieczory podczas łączenia na żywo na TikToku.

 TOM

Wkrótce start misji Ax-4 ze Sławoszem Uznańskim-Wiśniewskim na pokładzie Polak leci w kosmos z końcem maja

Firma Axiom Space podała, że start misji Ax-4 na Międzynarodową Stację Kosmiczną (ISS) odbędzie się 29 maja. Astro- nauki, wśród których znajdzie się z Sławosz Uznański-Wiśniewski, będą badać m.in. wpływ mikrogravitacji na organizm człowieka.

Na orbicie będą trwały prace nad ponad 60 eksperymentami, m.in. z USA, Indii, Polski i Węgier (skąd pochodzą członkowie załogi Ax-4) oraz innych krajów europejskich, a także z Arabii Saudyjskiej, Brazylii, Nigerii i Zjednoczonych Emiratów Arabskich. W ramach polskiej misji Ignis na orbicie zostanie przeprowadzonych 13 eksperymentów, które dotyczą m.in. medycyny, biologii, biotechnologii i nauk inżynierskich.

Monika Banaszek-Cymerman, szefowa Departamentu Badań i Innowacji Polskiej Agencji Kosmicznej (POLSA), wśród polskich eksperymentów wymieniła „Leopardiss” – zakładający wykorzystanie specjalnego procesora, który umożliwi zastosowanie sztucznej inteligencji na pokładach satelitów i w misjach kosmicznych.

W ramach eksperymentu „Space Volcanic Algae” naukowcy sprawdzą, jak mikroglony, które mogą być źródłem pożywienia i tlenu, znoszą warunki kosmiczne. Autorzy badania „Neurofeedback EEG” chcą sprawdzić, jak izolacja i mikrogravitacja wpływają na poziom stresu astronautów.

Dr Sławosz Uznański-Wiśniewski będzie drugim Polakiem w kosmosie. Pierwszym był Miroslaw Hermaszewski (1941-2022), który w dniach 27 czerwca – 5 lipca 1978 r., wraz z Piotrem Klimukiem (radziecki kosmonauta narodowości białoruskiej), odbył lot na statku Sojuz 30. Misja trwała 8 dni, w jej trakcie dokonano 126 okrążeń Ziemi.

 TOM

 Dr Sławosz Uznański-Wiśniewski/facebook



Dr Sławosz Uznański-Wiśniewski będzie drugim Polakiem w kosmosie

 W OBIEKTYWIE
↓ GREENPOINT, NY – 12 kwietnia


Spotkanie z zającem wielkanocnym, które odbyło się tuż przed świętami w Centrum Polsko-Słowiańskim, zgromadziło licznych uczestników, w tym mnóstwo dzieci zachwyconych przygotowanymi dla nich atrakcjami.

CPS

↓ AUSTIN, TX – 17 kwietnia


W przyjęciu w rezydencji gubernatora Teksasu Grega Abbotta z udziałem Korpusu Konsularnego Teksasu wzięł udział również reprezentujący Polskę konsul generalny RP w Houston Jarosław Łasiński.

KG w Houston

↓ GREENPOINT, NY – 22 kwietnia


W Instytucie Piłsudskiego gościli dyrektor Zakładu Narodowego im. Ossolińskich dr Łukasz Kamiński oraz Rafał Rogulski i Magdalena Żelazowska z Europejskiej Sieci Pamięci i Solidarności. Na zdj. z prezes dr Iwoną Korgą.

Piłsudski.org

↓ CHICAGO, IL – 28 kwietnia


Konsul generalna RP w Chicago Regina Jurkowska spotkała się z prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej i Związku Narodowego Polskiego (PNA) Frankiem Spulą, by omówić współpracę i sprawy polonijne.

PNA

↓ FORT BRAGG, NC – 29 kwietnia


Gen. dyw. Krzysztof Nolbert odwiedził dowództwo 82. Dywizji Powietrznodesantowej, gdzie rozmawiał z gen. bryg. Jasonem Williamsiem o modernizacji sił zbrojnych Stanów Zjednoczonych i Polski.

Ambasada RP w USA

↓ CHICAGO, IL – 30 kwietnia


W Konsulacie Generalnym RP odbyły się obchody Święta Konstytucji 3 Maja z udziałem konsula generalnej Reginy Jurkowskiej i przedstawicieli Polonii, m.in. Jima Mazurkiewicza z Teksasu – Wielkiego Marszałka Parady 3 Maja.

KG w Chicago

↓ CHICAGO, IL – 2 maja


W Konsulacie Generalnym RP w Chicago odbyło się spotkanie pomiędzy wicemarszałek Sejmu RP Moniką Wielichowską (z lewej) oraz kongreswoman z Partii Demokratów Delią Ramirez.

KG w Chicago

↓ NEW BRITAIN, CT – 2 maja


Dzień Flagi RP i Dzień Polonii i Polaków za Granicą został uhonorowany przez wiele lokalnych władz na terenie całych USA. Na zdj. burmistrz New Britain Erin Stewart po ceremonii podniesienia polskiej flagi.

facebook.com/ErinStewartCT

↓ ORCHARD LAKE, MI – 3 maja


Ponad 200 osób w różnym wieku wzięło udział w 2. edycji dorocznego biegu Vivat 3 Maja na dystansie 5 km, który odbył się na terenie Orchard Lake Schools z okazji Święta Konstytucji 3 Maja.

Polish Weekly – Alicja Karlic

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.



OSIEDLE *Fatimskie*



Tu zaczyna się
nowe życie.



PLANUJESZ POWRÓT DO POLSKI?

Nie chcesz mieszkać w otoczeniu przypadkowych sąsiadów,
z którymi niewiele będzie Cię łączyć?

Marzysz, żeby się napić porannej kawy na tarasie i podziwiać ogród?

OSIEDLE FATIMSKIE to katolickie, przyjazne dla rodzin,
urokliwe i pełne zieleni miejsce na południe od Krakowa.

Marzenia się
spełniają.
Zamieszkaj
z nami.

www.osiedlefatimskie.pl



Biznes klasa dla ubogich

- bezcenne!

Bilety lotnicze - Pakiety wakacyjne - Hotele

TURYSTA Travel Services LLC

Od 1971 roku uprzejmie, sprawnie, solidnie

Zadzwoń lub napisz już dziś:

 **800-550-6410**

www.turystatravel.com  info@turystatravel.com



Czy Twoje
OSZCZĘDNOŚCI EMERYTALNE
są bezpieczne i dobrze zarządzane?
Czy jesteś gotowy na emeryturę?



401K

IRA

ANNUITY

BEZPŁATNA POMOC I EDUKACJA
w zakresie **MEDICARE** i planowania
finansowego oraz wsparcie
przy podejmowaniu ważnych decyzji
emerytalnych.

Aleksandra Mróz

licencjonowany specjalista ubezpieczeń
Medicare i na życie w stanach: CT, MA, RI, SC

Tel. 860-997-3054

ola_mroz@yahoo.com

185 Silas Deane Hwy. Wethersfield, CT 06109

Uroczyste obchody Niedzieli Miłosierdzia Bożego
w Sanktuarium św. Jana Pawła II Bożego
Miłosierdzia w Salem

Msza i Droga Krzyżowa

facebook.com/st.JohnPaulIIofDivineMercy

W niedzielę, 27 kwietnia, w Sanktuarium św. Jana Pawła II Bożego Miłosierdzia w Salem odbyły się uroczyste obchody Niedzieli Miłosierdzia Bożego – święta ustanowionego przez papieża Jana Pawła II w odpowiedzi na objawienia św. Faustyny Kowalskiej.

Centralnym punktem obchodów była uroczysta msza święta, której przewodniczył biskup pomocniczy archidiecezji bostońskiej, J.E. Mark William O'Connell. W homilii biskup podkreślił znaczenie Bożego Miłosierdzia w życiu każdego chrześcijanina, nawiązując zarówno do przesłania św. Faustyny, jak i do nauczania św. Jana Pawła II.

Po Eucharystii wierni wspólnie odmówili Koronkę do Bożego Miłosierdzia, a następnie oddali cześć relikwiom św. Faustyny Kowalskiej – apostołki Bożego Miłosierdzia, której duchowa spuścizna gromadzi wokół siebie miliony wiernych na całym świecie.

Po zakończeniu modlitw w murach świątyni, uczestnicy zostali zaproszeni na wspólny poczęstunek.

W godzinach popołudniowych odbyła się Droga Krzyżowa ulicami Salem, podczas której wierni, niosąc duży, drewniany



Uroczystą mszą świętą odprawił bp Mark William O'Connell

niany krzyż, publicznie wyrazili swoje przywiązanie do wartości chrześcijańskich. Modlitwa i rozważania kolejnych stacji Męki Pańskiej pod przewodnictwem rektora sanktuarium ks. Adama Słomińskiego stały się nie tylko formą religijnego przeżycia, ale także poruszającym świadectwem wiary w przestrzeni publicznej.

JLS



Po mszy św. odprawiona została Droga Krzyżowa po ulicach Salem

Szansa dla wystawców i sponsorów, by zaprezentować swoją działalność lokalnej Polonii

Polski Festiwal w Bostonie już 18 maja!

M. Bolec



Polski Festiwal w Bostonie już od ponad dekady wpisał się w kalendarz polonijnych wydarzeń w Massachusetts, stanowiąc nie tylko święto polskiej kultury, ale też okazję do promocji lokalnych biznesów

Polski Festiwal w Bostonie, który zgodnie z ugruntowaną już tradycją odbywa się w maju, to co roku wielkie święto polskiej kultury i dziedzictwa w stolicy Massachusetts. Tegoroczna edycja festiwalu odbędzie się w niedzielę, 18 maja, jak zawsze na terenie Polskiego Klubu w południowym Bostonie. Organizatorzy zapraszają do współpracy sponsorów i wystawców, którzy chcieliby wziąć udział w tym barwnym, rodzinnym wydarzeniu.

Polski Festiwal w Bostonie to dzień wypełniony polską muzyką, tańcem, pysznym jedzeniem, atrakcjami dla całych rodzin oraz prezentacją polskiej kultury i historii. Festiwal od lat przyciąga wielu uczestników – zarówno tych związanych z Polonią, jak i przedstawicieli innych środowisk zaciekażonych polską kulturą i kuchnią – stanowiąc tym samym wyjątkową okazję nie tylko do wspólnego świętowania, ale też do promowania lokalnych firm i organizacji.

– Polski Festiwal w Bostonie to wyjątkowe wydarzenie dla naszej społeczności, organizowane w całości przez wolontariuszy z bostońskiej Polonii – podkreśla Erica Manczuk Stocks, przewodnicząca komitetu organizacyjnego. – Opieramy się na hojności sponsorów i wystawców, którzy swoją obecnością i

wsparciem finansowym przyczyniają się corocznie do sukcesu tego wydarzenia. Z dumą promujemy polską kulturę, ale zawsze też się staramy, aby nasz festiwal odzwierciedlał ducha dzielnicy Dorchester i zlokalizowanego w niej Polskiego Trójkąta (obszaru zamieszkiwanego niegdyś głównie przez polskich imigrantów, gdzie do dziś działają polskie parafia, szkoła, klub oraz polskie sklepy i biznesy – red.). Dlatego serdecznie zapraszamy wszystkich wystawców, również amerykańskich. Ten festiwal to nie tylko kultura – to przede wszystkim wspólnota – dodaje.

Wydarzenie organizowane jest w całości przez wolontariuszy, a jego misją jest nie tylko promocja dziedzictwa polskiego, lecz także wspieranie integracji lokalnych społeczności. Festiwal co roku staje się przestrzenią spotkań, wymiany doświadczeń, prezentacji lokalnych firm, artystów i inicjatyw – tworząc unikalny klimat, w którym tradycja łączy się z nowoczesnością i otwartością.

Zainteresowani sponsorzy i wystawcy mogą znaleźć więcej informacji oraz formularze zgłoszeniowe na stronie internetowej: www.polishfestboston.org. W sprawie szczegółów kontaktować się można również drogą mailową pod adresem: bostonpolishfest@gmail.com.

WEM

Zakończenie roku szkolnego w Sobotniej Szkole Języka Polskiego w Indian Orchard

Żegnaj, szkoło!

W niedzielę, 4 maja, miało miejsce uroczyste zakończenie roku szkolnego w Sobotniej Szkole Języka Polskiego w Indian Orchard. Uroczystość rozpoczęła się mszą św., której przewodniczył proboszcz parafii Niepokala-

nego Poczęcia NPM w Indian Orchard ks. Piotr Calik. Po mszy świętej dzieciom zostały wręczone świadectwa szkolne. Spotkanie zakończyło się wspólnym obiadem, w którym udział wzięli nauczyciele, rodzice i dziadkowie uczniów.

 OPR. WEM

 Dariusz Robak



KOŚCIÓŁ NASZEJ PANI CZĘSTOCHOWSKIEJ

445 Washington Street
Coventry, RI 02816

POLSKI FESTIWAL 2025

PIĄTEK, 13 CZERWCA, 17:00-21:00
SOBOTA, 14 CZERWCA, 17:00-21:00

Teren Szkoły Our Lady of Częstochowa
222 MacArthur Blvd. & Rt. 117, Coventry, R.I.

Dania kuchni polskiej oraz amerykańskiej
będą dostępne do kupienia od godziny
17:00 do 21:00.

GORĄCE POLSKIE DANIA

będą serwowane w sali gimnastycznej
od godziny 17:00 do 19:00.



LOTERIE, MUZYKA,
ZABAWY DLA DOROSŁYCH I DZIECI

ORAZ NASZA POPULARNA GRA
COW CHIP BINGO!!

tel. 401-821-7991 olcsvp.org

Właścicielki firmy JAJU Pierogi z Massachusetts w programie „Shark Tank”

Przepis na sukces?

 Jaju Pierogi

Dwie siostry z zachodniego Massachusetts postanowiły przenieść swoje polskie pierogi z kuchni prosto na ekran popularnego programu biznesowego „Shark Tank”.

Casey i Vanessa White to siostry i właścicielki firmy Jaju Pierogi, które od prawie 10 lat z sukcesem rozwijają rodzinny biznes. Teraz postanowiły pokazać swoje wyroby szerszej, amerykańskiej publiczności. Czy przepis na ich pierogi okazał się też przepisem na sukces w biznesie?

Firma Jaju Pierogi powstała w 2016 roku w Bostonie i początkowo działała głównie na lokalnym rynku. Nazwa marki – Jaju – to fonetyczna pisownia słowa *Dziadziu*, czyli czułego określenia dziadka po polsku, który przekazał obu siostrom miłość do gotowania i przepis na, jak twierdzą, najlepsze pierogi. Z czasem ręcznie robione, tradycyjne pierogi podbiły serca i podniebienia coraz większej rzeszy klientów. Dziś, jak podają Casey i Vanessa, trafiają regularnie na półki ponad 2,500 sklepów w całych Stanach Zjednoczonych.

Ich zaangażowanie, autentyczność i rodzinne wartości przyciągnęły uwagę

producentów programu „Shark Tank”. Jest to program telewizyjny typu reality show, w którym przedsiębiorcy prezentują swoje pomysły biznesowe przed grupą inwestorów – tzw. rekinów (ang. *sharks*) – w nadziei na uzyskanie finansowego wsparcia w zamian za udziały w swojej firmie. Formuła programu opiera się na prezentacji pomysłu biznesowego, odpowiedziach na pytania od potencjalnych inwestorów i negocjacjach, jeśli pomysł wzbudzi zainteresowanie któregoś z nich.

Polskim siostronom, które zaprezentowały swoją firmę, jej historię oraz oczywiście główny produkt, czyli pierogi – ofertę złożył Kevin O’Leary – jeden z najbardziej rozpoznawalnych inwestorów w „Shark Tank”. Zaproponował 300,000 dolarów w zamian za 20% udziałów w firmie. Siostry jednak odrzuciły propozycję – 20% to za dużo – stwierdziły jednomyślnie, broniąc wartości, na jakich opierają swoją markę.

Choć nie zawarły umowy, ich występ w „Shark Tank” z pewnością doda rozgłosu ich marce i pokaże Ameryce, że pierogi mają nie tylko smak, ale i charakter.

 OPR. JLS



Casey i Vanessa White, właścicielki Jaju Pierogi, wzięły udział w programie „Shark Tank”. Emisja odcinka z udziałem siostr miała miejsce 2 maja

Uroczysta msza święta w intencji ojczyzny w parafii Matki Bożej Częstochowskiej w Bostonie

Modlitwa za Polskę i Polonię

 Archiwum parafii

W niedzielę, 4 maja, w parafii Matki Bożej Częstochowskiej w Bostonie odprawiona została uroczysta msza święta w intencji ojczyzny. Eucharystia była wyrazem wdzięczności za wolną Polskę oraz modlitwą o jej pomyślność i pokój. Mszy świętej przewodniczył o. Andrzej Treder, wikariusz parafii.

W liturgii uczestniczyli przedstawiciele Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce – Placówki nr 37 w Bostonie, którzy wystawili poczet sztandarowy, oraz członkinie działającego przy placówce Korpusu Pomocniczego Pań. Z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja głos zabrał Jerzy Markiewicz – reprezentujący SWAP oraz Korpus Pomocniczy Pań. W swoim przemówieniu podkreślił znaczenie konstytucji jako symbolu dążeń narodu do wolności, sprawiedliwości i suwerenności. Uroczystość zaszczylił również swoją obecnością Marek Leśniewski-Laas, były konsul honorowy RP w Bostonie.

Było to głębokie przeżycie duchowe i wspólna modlitwa o jedność narodową, pokój oraz Boże błogosławieństwo dla Polski i wszystkich Polaków – zarówno tych mieszkających w kraju, jak i na emigracji.

 PAPA, OPR. WEM



W Peabody i Salem uczczono 234. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja

Majowe uroczystości

FB: @st.JohnPaulIIofDivineMercy, @tedbettencourt

2 maja w Peabody i 3 maja w Salem w stanie Massachusetts odbyły się uroczyste obchody 234. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja – pierwszej w Europie i drugiej na świecie ustawy tej rangi. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele władz lokalnych, Polonii, weterani, duchowieństwo oraz mieszkańcy regionu, dla których pamięć o polskiej historii i dziedzictwie narodowym pozostaje żywa i ważna.

W obu miastach – zarówno w Salem, jak i w Peabody – zawisły biało-czerwone flagi RP jako symbol przyjaźni i szacunku dla polsko-amerykańskiej społeczności.

Burmistrz Peabody, Ted Bettencourt, w specjalnym oświadczeniu zaznaczył: „Peabody z dumą uznaje 234. rocznicę uchwalenia polskiej Konstytucji (drugiej najstarszej na świecie, zaraz po amerykańskiej) oraz liczne zasługi naszej polsko-amerykańskiej społeczności”.

Z kolei burmistrz Salem Dominick Pangallo podkreślił historyczne i kulturowe więzi łączące miasto z pokoleniami polskich imigrantów. – Nasze więzi sięgają głęboko, a nasza dumą z bycia miastem związanym z pokoleniami Polaków, którzy nazwali Salem swoim domem, jest ogromna. Polacy wciąż uczą nas, co znaczy być wolnym, odpornym i silnym – powiedział podczas uroczystości w ratuszu.

W obu uroczystościach uczestniczył rektor Sanktuarium św. Jana Pawła II Bożego Miłosierdzia w Salem ks. Adam Słomiński oraz Małgorzata Chałupowski, konsul honorowa RP w Massachusetts.

 JLS



W W uroczystościach uczestniczyli m.in. rektor Sanktuarium św. Jana Pawła Bożego Miłosierdzia w Salem ks. Adam Słomiński, konsul honorowa RP w Massachusetts Małgorzata Chałupowski oraz przedstawiciele lokalnych władz miast Salem i Peabody

Spotkanie z dr Iwoną Zielonką w parafii Matki Bożej Częstochowskiej w Bostonie

Wiara i duchowa misja

Pod koniec kwietnia polską parafię Matki Bożej Częstochowskiej w Bostonie odwiedziła dr Iwona Zielonka – teolog, biblistka oraz Dyrektor Wydziału ds. Nowej Ewangelizacji Diecezji Płockiej.

Dr Zielonka jest cenionym w środowisku katolickim wykładowcą akademickim i autorką publikacji z zakresu teologii biblijnej oraz duchowości chrześcijańskiej. Od lat zaangażowana jest

w formację świeckich i duchownych, prowadząc rekolekcje, warsztaty i spotkania ewangelizacyjne w Polsce i za granicą.

Po mszy świętej odbyło się spotkanie formacyjne zatytułowane: „Rozpoznawanie duchowe i moja misja”, które poprowadziła dr Zielonka. W kameralnej atmosferze uczestnicy mieli okazję nie tylko posłuchać głębokich refleksji o duchowym rozpoznawaniu, ale również zadać pytania i podzielić się swoim doświadczeniem wiary.

 JLS



Archiwum parafii

12. Festiwal Małej Polski w New Britain już za miesiąc

Prawie gotowi!

Dokończenie ➔ ze str. 1

New Britain to niewielkie miasto w stanie Connecticut, ale z polonijną duszą. Polonia stanowi tu znaczną część populacji, a liczne polonijne organizacje, parafie i biznesy sprawiają, że nawet na co dzień tętni tu polonijne życie. W samym sercu miasta zlokalizowana jest dzielnica, która zyskała oficjalne miano „Małej Polski”. I to właśnie tu, na przecinającej tę dzielnicę ulicy Broad Street, już 8 czerwca odbędzie się doroczny Festiwal Małej Polski, który z roku na rok się rozrasta, przyciągając coraz większe tłumy, dzięki czemu z biegiem lat stał się jedną z największych polonijnych imprez na wschodnim wybrzeżu USA.

Festiwal Małej Polski zainaugurowany został kilkanaście lat temu, a w tym roku odbędzie się jego 12. edycja. Do imprezy został miesiąc, a organizatorzy pracują pełną parą, by dopiąć wszystko na ostatni guzik i zapewnić uczestnikom jak najwięcej atrakcji.

Za organizację festiwalu odpowiada Polonia Business Association, organizacja zrzeszająca lokalne polskie biznesy. – Mamy nadzieję, że tegoroczny festiwal będzie udany, nie szczędzimy sił, żeby tak się stało. Zgłosiło się do nas już prawie stu wystawców, więc ich oferta na pewno będzie bardzo zróżnicowana – informuje Margaret Malinowski, skarbnik Polonia Business Association. Miłośnicy polskich smaków z pewnością znajdą coś dla siebie w licznych punktach gastronomicznych, serwujących tradycyjne dania kuchni polskiej. Na Broad Street pojawią się także stoiska z pamiątkami, biało-czerwonymi gadżetami, biżuterią, wyrobami lokalnych

artystów oraz punkty, gdzie lokalne organizacje i biznesy będą promować swoje produkty i usługi.

Tegoroczna edycja cieszy się też dużym wsparciem ze strony sponsorów, którzy doceniają możliwość zaprezentowania w ten sposób swojej marki szerokiemu gronu uczestników festiwalu. Co roku na festiwalowej scenie pojawiają się też przedstawiciele lokalnych władz miejskich i stanowych, dla których jest to okazja do wyrażenia swojego uznania dla stanowiącej ważną, liczną i żywotną część lokalnej społeczności Polonii.

Oczywiście czym byłby polski festiwal bez muzyki? Na uczestników tegorocznej edycji czeka bardzo bogaty program artystyczny, który realizowany będzie równolegle na dwóch scenach. Jak przekazała redakcji „Białego Orła” Lidia Nolle, dyrektor artystyczna festiwalu, na scenie głównej wystąpią między innymi: Akademicki Chór Politechniki Lubelskiej pod dyktando Elżbiety Krzemińskiej, Chór Polonia Paderewski, zespół Piast z Webster w stanie Massachusetts oraz dziecięca grupa taneczna Lajkonik – Krakowiak Polish Dancers. Po południu o muzykę zadba Daniel Band US, a w przerwach między poszczególnymi punktami programu publiczność będzie bawił DJ. Muzycznych występów nie zabraknie też na drugiej scenie, na której na przemian prezentować się będą zespoły RBO Polka Band i Vademecum.

Jak co roku z okazji festiwalu ukaże się specjalne dwujęzyczne wydanie „Białego Orła”, które jeszcze bardziej przybliży uczestnikom polską historię i kulturę. Będzie ono bezpłatnie rozdawane bezpo-



Festiwal Małej Polski co roku przyciąga tłumy osób zainteresowanych polską kulturą, kuchnią i dobrą zabawą. Tegoroczna edycja festiwalu odbędzie się w niedzielę, 8 czerwca

rednio podczas festiwalu oraz dostępne na dwóch stoiskach naszej redakcji.

Z każdym rokiem festiwal rośnie, zarówno pod względem liczby uczestników, wystawców, sponsorów, jak i jakości programu. To dowód na to, że Polonia wciąż żyje, tworzy i chce się dzielić swoją kulturą. Festiwal Małej Polski to barwna, wielopokoleniowa celebrowanie. Więcej informacji dotyczących festiwalu, zdjęcia z poprzednich edycji oraz aktualizacje dotyczące tegorocznego programu można

znaleźć na stronie internetowej www.lit-tlepolandfestival.com. Wciąż istnieje też możliwość zostania sponsorem festiwalu bądź wynajęcia stoiska – informacje o obu opcjach można również znaleźć na podanej wyżej stronie.

Niezależnie od tego, czy masz polskie korzenie, czy chcesz poczuć się jak Polak choćby przez jeden dzień – koniecznie odwiedź Festiwal Małej Polski. Do zobaczenia 8 czerwca w New Britain!

JLS





ZAWADA
INSURANCE

**ZAOSZCZĘDZIMY CI
NA UBEZPIECZENIU**

Możliwość załatwienia całej transakcji telefonicznie lub przez internet!
Honorujemy polskie prawo jazdy oraz prawo jazdy z innych stanów.

✓ samochód ✓ biznes
✓ dom ✓ życie

52 Highland St., Worcester,
MA 01609

 **508 831 0133**

www.zawadagroup.com



FESTIWAL MAŁEJ POLSKI

LITTLEPOLANDFEST.com

NIEDZIELA
8 CZERWCA
2025
11 am – 7 pm

BROAD STREET
NEW BRITAIN
CONNECTICUT

**WSTĘP
WOLNY**

EDYCJA 12

Sponsoring i wynajem stoisk:
www.littlepolandfest.com
860 348 5592



PONAD 100 STOISK! POLSKA KUCHNIA MUZYKA NA ŻYWO DWIE DUŻE SCENY

Organizatorem festiwalu jest **POLONIA BUSINESS ASSOCIATION** dzięki wsparciu tych głównych **SPONSORÓW**:

PLATINUM



GOLD



SILVER



BRONZE



Zostań sponsorem tegorocznego Festiwalu Małej Polski. Więcej informacji na temat pakietów dla sponsorów znajdziesz na www.littlepolandfest.com.

Pół tysiąca osób celebrowało 100. rocznicę istnienia Fundacji Kościuszkowskiej

BAL STULECIA

 Marcin Żurawicz

W sobotę, 26 kwietnia, w eleganckim hotelu Plaza na Manhattanie odbył się Bal Stulecia (Ball Of The Century) Fundacji Kościuszkowskiej. Był to 88. doroczny charytatywny bal tej zasłużonej organizacji, tym razem wyjątkowy, gdyż zorganizowany w stulecie jej powstania.

Dla władz Fundacji Kościuszkowskiej Bal Stulecia był doskonałą okazją, aby uhonorować osoby, które przyczyniły się do rozwoju tej organizacji. Cały wieczór, oprócz jak zwykle doskonałej zabawy i jedzenia, wypełniony był wzruszającymi wspomnieniami z bogatej historii Fundacji, której działalność nieprzerwanie od dziesięcioleci koncentruje się na wspieraniu edukacji, kultury i polsko-amerykańskich relacji.

Od Paderewskiego do XXI wieku

Gala zgromadziła blisko pół tysiąca osób. Obecni byli przedstawiciele Polonii z wielu stanów, w tym przedsiębiorcy, dyplomaci, artyści oraz liczni reprezentanci polonij-

nych organizacji. W trakcie wydarzenia polskie władze reprezentowali: konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz, który na miejscu pojawił się wraz z małżonką Bogną, a także Bogdan Klich – chargé d'affaires ambasady RP w Waszyngtonie. Media polonijne reprezentowane były między innymi przez Marcina Bolca, redaktora naczelnego „Białego Orła”.

Doroczny bal Fundacji Kościuszkowskiej to jeden z najstarszych i najbardziej eleganckich polskich balów w Stanach Zjednoczonych, który odbywa się cyklicznie od 1928 roku, kiedy to wydano bankiet na cześć Jana Ignacego Paderewskiego. Impreza ta ma niezwykle uroczystą i wytworną oprawę. Podobnie było i w tym roku. Bal tradycyjnie rozpoczął się od fanfar i prezentacji barw narodowych w wykonaniu kadetów z The United States Merchant Marine Academy. Hymny, polski i amerykański, wykonała sopranistka Patrycja Posłuszny.

Uczestników Balu Stulecia powitali: Alex Storożyński, przewodniczący Rady



Członkowie Rady Powierniczej i przedstawiciele władz Fundacji Kościuszkowskiej

Powierniczej Fundacji Kościuszkowskiej, a także Marek Skulimowski, prezes i dyrektor wykonawczy. Całą imprezę poprowadziła Barbara Bernhardt, wiceprezes fundacji i dyrektor waszyngtońskiego centrum tej organizacji.

Misja i zasługi

W swoim żywiołowym przemówieniu Alex Storożyński opowiedział o fundacji, przybliżając obecnym misję tej organizacji i opisując obrazowo jej historię. Zauważył, że fundacja od chwili powstania przychodzi z pomocą Polakom w Ameryce pozwalając, aby wielu z nich spełniło swoje marzenia o edukacji i karierze. Samego prezesa Marka Skulimowskiego nazwał zaś polskim Indianą Jones w odniesieniu do jego zasług w odzyskiwaniu polskich dzieł sztuki, które najczęściej wskutek działań wojennych znalazły się na Zachodzie. Z kolei prezes Marek Skulimowski, mówiąc o osiągnięciach fundacji i jej historii, odniósł się również do przyszłych celów stojących przed organizacją. Nawiązując do osób zasłużonych dla fundacji, w tym tegorocznych laureatów, wspominał również postać Stephena

Mizwy, założyciela tej organizacji w 1925 roku. Swoje przemowy w trakcie balu wygłosili także: konsul generalny Mateusz Sakowicz, a także Edward Mermelstein – komisarz ds. międzynarodowych w biurze burmistrza Nowego Jorku.

Medale dla zasłużonych

Punktem kulminacyjnym wieczoru było uhonorowanie wybitnie zasłużonych członków Rady Powierniczej Fundacji Kościuszkowskiej, których działalność i pełna poświęcenia praca szczególnie przyczyniła się do rozwoju tej organizacji. W tym roku Medal Uznania Fundacji (Medal of Recognition) z rąk prezesa Marka Skulimowskiego otrzymali: Joseph E. Gore, Esq. (medal odebrali córka Regina Gore Cavaliere i wnuk Alexander), Wanda Senko (medal odebrały dzieci – Cynthia Rosicki, Esq., Dawn Polewac i Keith Senko), dr Ewa Radwanska (medal odebrała córka Joanna Radwanska Williams), dr Hanna Chroboczek Kelker (odebrała medal osobiście pojawiając się na scenie wraz z mężem Normanem Kelkerem), Alexander Koproski (medal zostanie przekazany w późniejszym terminie).



Medal, którym wyróżniony został Joseph E. Gore, Esq., w jego imieniu z rąk prezesa Fundacji Marka Skulimowskiego odebrała córka Regina Gore Cavaliere i wnuk Alexander



WYSYŁAMY DO POLSKI:

▪ KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
▪ ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER



Medalami wyróżnieni zostali także: dr Ewa Radwanska, w imieniu której medal odebrała córka Joanna Radwanska Williams, Wanda Senko, w której imieniu medal odebrały dzieci – Cynthia Rosicki, Esq., Dawn Polewac i Keith Senko oraz dr Hanna Chroboczek Kelker, która osobiście pojawiła się na balu

Wzruszającym i niespodziewanym momentem uroczystości było wystąpienie Joanny Dobeckiej Lambert, reprezentującej R. Kyts & J. Roguska-Kyts, M.D. Charitable Foundation. Zainspirowana osiągnięciami dr Ewy Radwańskiej, przekazała na rzecz Fundacji Kościuszkowskiej czek na 20 tysięcy dolarów z przeznaczeniem na ustanowienie stypendium dla studenta kierunku medycznego. Co szczególnie symboliczne, wyboru stypendysty dokona osobiście dr Ewa Radwańska.

„Inwestujemy w rozwój”

– Wspaniały wieczór i wiele poruszających chwil – powiedział podczas balu „Białemu

Orłowi” Marek Skulimowski, prezes Fundacji Kościuszkowskiej. – Wszyscy laureaci to osoby bardzo zasłużone dla fundacji. Nie wyobrażałem sobie, aby w roku, w którym fundacja celebrowała swoje stulecie, nie nagrodzić tych wspaniałych ludzi. To właśnie dzięki ich pracy odnieśliśmy tyle sukcesów i jesteśmy w tym miejscu, co obecnie. Można tylko żałować, że ze względu na wiek i zdrowie nie wszyscy wyróżnieni mogli być dzisiaj z nami, ale ich bliscy godnie ich zastąpili. W przyszłym działaniu fundacji nic się nie zmienia. Dalej umacniamy nasz fundament, zwłaszcza finansowy. Wszyscy moi poprzednicy przez 100 lat aktywnie działali, aby nasz majątek rósł

i ja również czynię to samo. Większe zasoby fundacji to więcej stypendiów, dotacji i programów, które możemy realizować. Mam marzenie, żeby trwało to przez kolejne sto lat, a może i znacznie dłużej. Jestem zaszczycony, że mogłem wprowadzić fundację w kolejne stulecie jej istnienia – dodał prezes, który pełni swoje stanowisko od prawie 9 lat – dodał.

Poloneza czas zacząć!

W części artystycznej imprezy goście mogli podziwiać taneczne umiejętności artystów z Polish American Folk Dance Company, którzy zaprosili wszystkich obecnych do tradycyjnego, polskiego

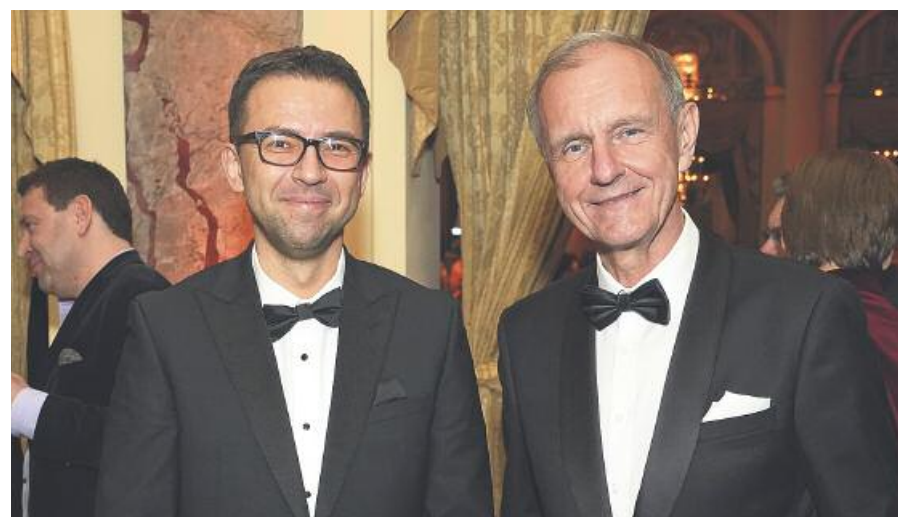
tańca reprezentacyjnego, czyli poloneza. Bal był także doskonałą okazją do nawiązania nowych i odświeżenia starszych znajomości oraz zabawy w rytmie tanecznych przebojów granych przez The Gerard Carelli Orchestra, która towarzyszy balom fundacji już od 20 lat. Zabawa na parkiecie trwała do późnych godzin nocnych.

Wszystkich, którzy chcieliby wesprzeć edukacyjną działalność Fundacji Kościuszkowskiej, organizacja zaprasza do zostania jej członkami i złożenia darowizny. Można to zrobić przez stronę internetową www.thekf.org lub telefonicznie pod numerem (212) 734-2130.

 **MARCIN ŻURAWICZ**



Media polonijne na balu reprezentował m.in. redaktor naczelny „Białego Orła” Marcin Bolec z żoną Barbarą i córką Lidią



Konsul generalny RP w Nowym Jorku Mateusz Sakowicz i chargé d'affaires ambasady RP w Waszyngtonie Bogdan Klich



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER



Marcin Zurawicz



Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com



Fundacja Kościuszkowska

www.thekf.org



Gratulacje z okazji 100-lecia Fundacji Kościuszkowskiej!

Z okazji jubileuszu 100-lecia istnienia składamy Fundacji Kościuszkowskiej serdeczne gratulacje oraz wyrazy najwyższego uznania za dorobek, jakim na przestrzeni dekad może poszczycić się ta organizacja.

Przez całe stulecie Fundacja Kościuszkowska z oddaniem realizuje swoją misję, promując polską kulturę, wspierając edukację i rozwijając dialog między Polską a Stanami Zjednoczonymi. Działalność ta stanowi trwały pomost między oboma krajami, dając przykład patriotyzmu realizowanego w praktyce. Jesteśmy dumni, że możemy wspierać tę działalność, a nasze wieloletnie partnerstwo to dla nas zaszczyt i źródło inspiracji.

Życzymy kolejnych lat dynamicznego rozwoju, niegasnącej pasji w realizacji celów statutowych oraz wielu nowych pokoleń, których życie zostanie wzbogacone dzięki działalności Fundacji.

Marcin Bolec i Darek Barcikowski – założyciele gazety „Biały Orzeł”
wraz z całym zespołem redakcyjnym



Osoby, które chciałyby wesprzeć działalność Fundacji, zapraszamy do dołączenia do grona członków lub przekazania wsparcia finansowego za pośrednictwem strony internetowej **thekf.org** bądź telefonicznie pod numerem **(212) 734-2130**. Czeki można przesyłać na adres Fundacji Kościuszkowskiej: The Kosciuszko Foundation, 15 East 65th Street, New York, NY 10065.

Sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Dudley, MA będzie pierwszym miejscem tej rangi poświęconym Patronowi Polski w Ameryce

Nowe polskie sanktuarium w USA

 Archiwum WEM

W 1952 roku, dzięki staraniom ks. prałata Andrzeja Lekarczyka, ówczesnego proboszcza parafii św. Józefa w Webster, zdecydowano się wybudować nowy kościół dla Polonii w Dudley, MA. Duchowny, zafascynowany tryumfalnym powrotem relikwii św. Andrzeja Boboli do Polski po jego kanonizacji, postanowił, że patronem nowego kościoła w Dudley zostanie właśnie ten święty.

Nowy kościół

Budowa nowego kościoła trwała dwa lata, a jego poświęcenie odbyło się 21 lutego 1954 roku. Uroczystości przewodniczył biskup diecezji Worcester Jan Wright w asyście ks. Louisa J. Gallaghery – tego samego jezuitę, który w 1923 roku sprowadził ciało św. Andrzeja Boboli z Moskwy do Rzymu. Ks. Gallagher po tym wydarzeniu był nazywany „Wielkim Kozakiem z Ameryki” za odwagę wyjazdu do Moskwy. On także przywiózł relikwie św. Andrzeja Boboli z Rzymu do nowego kościoła w Dudley. Po dziesięciu latach istnienia jako kościół misyjny erygowano go w 1964 roku jako samodzielną parafię.

Z liczną wówczas Polonią parafia rozwijała się dynamicznie, aż do czasów ostatniej emigracji związanej z Solidarnością. Po 2000 roku zaczęła maleć liczba wiernych. W tym czasie parafia była poddana procesowi łączenia z parafią św. Józefa w Webster, a wielu parafian zaczęło przenosić się do tamtejszej bazyliki, przy której działała też szkoła parafialna i centrum parafialne. Kiedy do parafii w 2014 roku przybył ks. Krzysztof Korcz, reaktywował wiele poprzednich inicjatyw. Wróciły festiwale parafialne, ożywiło się duszpasterstwo dzięki księżom studentom z Polski, ale pandemia covid zniweczyła te wszystkie wysiłki.

Decydujące znaki

– I wtedy Bóg zainteresował poprzez patrona parafii – mówi ks. Korcz. – Andrzej Bobola, tak jak w Strachocinie, a teraz w Dudley, objawił się mi nie poprzez widzenia, ale przez znaki, które dał mi



Ks. Krzysztof Korcz, proboszcz parafii św. Andrzeja Boboli w Dudley, jest inicjatorem utworzenia pierwszego w USA sanktuarium, w którym szerzony będzie kult patrona Polski

jako proboszczowi tej parafii. Najpierw moje spotkanie z biskupem ordynariuszem Robertem McManusem zostało przesunięte na odległy termin, co uchroniło parafię przed zamknięciem. Potem otrzymałem od św. Andrzeja kolejny znak. Pewnego dnia zadzwonił do mnie człowiek z Chicago, prosząc o mszę św. dziękczynną za uratowanie żony, która w lutym 2023 roku przeszła udar mózgu. Po tym telefonie zacząłem się zastanawiać i szukać informacji o św. Andrzeju, ponieważ dotychczas, choć byłem w parafii, której patronem jest ten święty, niewiele

o nim wiedziałem. To zainteresowanie pozwoliło mi dostrzec, jak wielkim świętym jest św. Andrzej Bobola – wspomina.

Szczególnie wiele nowych doznań proboszczowi z Dudley przyniosły świadectwa ks. prałata Józefa Niżnika, kustosa Sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Strachocinie, któremu, jak sam twierdzi, ukazywał się św. Andrzej. Dzięki nim ks. Korcz zrozumiał, że wszystkie wydarzenia, które uważa za znaki od św. Andrzeja, były wezwaniem, aby go czcić i szerzyć jego kult. Wtedy doznał pewnego rodzaju konsternacji, bo w parafii w Dudley nigdy

nie modlono się do swojego patrona, nie odmawiano litanii, nie było nowenny i nie celebrowano uroczystości dnia, którym przypada wspomnienie tego świętego, czyli 16 maja. – Telefon z Chicago odebrałem jako głos św. Andrzeja Boboli: „Zacznijcie mnie czcić w Dudley, a ja wam pomogę uratować kościół”. Od tego dnia zdecydowałem, że codziennie po komunii św. będziemy odmawiać litanie do św. Andrzeja – wspomina ks. Korcz.

Po dwóch tygodniach od rozpoczęcia odmawiania litanii zadzwonił do księdza Korcza prawnik, informując go, że zmarła w 2022 roku parafianka Nancy Vajcovec pozostawiła w spadku dla parafii dużą sumę pieniędzy. Ks. Krzysztof uznał to za kolejny znak od św. Andrzeja Boboli, że jego wolą jest, aby uratować kościół. – „Nie martw się o sprawy materialne. Zajmij się szerzeniem mojego kultu, a ja przyprowadzę tutaj wiernych” – usłyszałem od św. Andrzeja – relacjonuje, dodając, że zastanawiał się, czego oczekuje od niego św. Andrzej Bobola. – Zadałem sobie różne pytania... Jak wykończyć dar relikwii patrona w kościele? Co oznaczał ten telefon od człowieka z Chicago, któremu, jak mi powiedział, przyśniło się, aby szukać kościoła św. Andrzeja Boboli w USA, a nie dzwonić do istniejących jego sanktuariów w Warszawie lub Strachocinie? – wspomina ks. Korcz.

Myśl o sanktuarium

Swoje poszukiwania ksiądz Korcz rozpoczął od sprawdzenia w katalogach parafii w USA, czy rzeczywiście nie istnieje jakaś inna parafia pod wezwaniem św. Andrzeja Boboli. Znalazł taką w Ohio, ale nie było tam relikwii św. Andrzeja, a parafia przestała istnieć jako samodzielna jednostka w ostatnich latach. Kiedy dalej się modlił, przyszła do niego myśl, że może św. Andrzej Bobola chce mieć w Ameryce swoje sanktuarium. Jeżeli Matka Boża Częstochowska ma sanktuarium w Doylestown, PA, a Jezus Miłosierny w Stockbridge, MA, to może św. Andrzej Bobola chce mieć sanktuarium w Dudley? Był już pewny, że tak, że św. Andrzej



Archiwum WEM

Od lewej: proboszcz parafii św. Andrzeja Boboli w Dudley ks. Krzysztof Korcz prezentujący świadectwo parafianki Anne Bembenek, ordynariusz diecezji Worcester bp Robert McManus i ks. prof. dr Grzegorz Zieliński, oficjał Sądu Kościelnego diecezji radomskiej, podczas uroczystych obchodów wspomnienia Patrona Polski, maj 2024 r.

pragnie mieć sanktuarium, bo jest w kościele obecny w znaku swoich relikwii, pomaga Polakom zachować tożsamość narodową i katolicką. – Jednoczy rozbite rodziny, szuka zagubionych i wyprasza łaski tym, którzy się do niego zwracają o pomoc – wylicza ks. Korcz, u którego myśli o utworzeniu sanktuarium w Dudley pogłębiały się i był już przekonany, że trzeba to zrobić. Zaczął się modlić do św. Andrzeja Boboli – za siebie, aby podpowiedział mu, jak przedstawić tę sprawę biskupowi, a następnie za biskupa, aby, jeśli jest taka wola Boża, zaakceptował jego pragnienie.

Na spotkaniu powiedział biskupowi, że w jego przekonaniu św. Andrzej Bobola pragnie mieć w Dudley swoje sanktuarium, aby pomagać wytrwać w tych trudnych czasach w wierze – nie tylko Polakom, ale i wszystkim chrześcijanom mieszkającym w USA. – W Ameryce żyje 10 milionów Polaków. Być może Andrzej Bobola przybył do tej jedynej parafii, której jest patronem w swoich relikwiiach, ze specjalną misją jednoczenia chrześcijan, wsparcia ich w chwilach prób i doświadczeń – argumentowałem. – Chce im przynosić nadzieję, aby nie upadali na duchu i walczyli o swoją wiarę. Przywołałem też encyklikę Papieża Piusa XII o św. Andrzeju – „Invicti Athletae Christi”, w której Pius XII napisał, że „wszyscy chrześcijanie na całym świecie powinni uczyć się od św. Andrzeja Boboli wiary i męstwa” – mówi ks. Korcz. – Po wysłuchaniu mnie biskup Robert McManus powiedział: „księżę Krzysztofie, błogosławię cię na tworzenie tego dzieła Bożego! Proszę, przygotuj pierwszą nowennę, rozwijaj kult

św. Andrzeja Boboli i zobaczmy, jaka będzie wola Boża” – relacjonuje.

Podróż do Polski

Ks. Korcz od razu zaczął działać. Postanowił, że odwiedzi sanktuarium św. Andrzeja w Polsce i spotka się z ich kustoszami. Umówił się na wizytę u ks. Waldemara Borzyszkowskiego, kustosa sanktuarium w Warszawie i pojechał na to spotkanie z ks. prof. Grzegorzem Zielińskim, oficjałem sądowym diecezji radomskiej, z której pochodził. Następnie odbyła się wizyta u ks. prałata Józefa Niżnika w Strachocinie, w czasie której towarzyszył mu ks. prałat Bernard Kozłowski, wikariusz biskupi archidiecezji częstochowskiej. Spotkania z kustoszami były bardzo pomocne, a obaj kustosze potwierdzili, że ks. Korcz otrzymał wiele znaków, aby szerzyć kult św. Andrzeja i dążyć do powstania sanktuarium w Ameryce.

W czasie pobytu w Polsce duchowny z USA zaplanował przygotowania do nowenny, dokonując zakupu ornatów ze św. Andrzejem, relikwiarza, chorągwi św. Andrzeja oraz monstrancji. Po powrocie do USA rozpoczął remont sali parafialnej z funduszu, który przekazała Nancy Vajcovec. – Potem św. Andrzej dał mi kolejny znak, że pomaga; zgłosiło się dwóch kontraktorów z ekipą, którzy wykonali prace polegające na renowacji sufitu i kładzeniu podłóg w darze dla parafii: Piotr Niebylski, Zbyszek Laska, Ernest Kostrzewa i jego brat Łukasz – mówi ksiądz Korcz. Na początku zeszłego roku ks. Korcz wysłał listy do wszystkich parafii polonijnych w Ameryce z zaproszeniem na rekolekcje narodowe o św. Andrzeju Boboli

Kult Patrona Polski

Wielkim wydarzeniem dla parafii był przylot ks. Józefa Niżnika w kwietniu 2024 roku oraz jego wizyta w polskich parafiach w Webster, Worcester, Bostonie i Bridgeport, gdzie zapraszał wiernych na rekolekcje narodowe w Dudley. Wzięło w nich udział wielu Polaków. Kilka dni później w Dudley przywitano kolejnego gościa z Polski, ks. prof. Grzegorza Zielińskiego, który przybył, aby poprowadzić pierwszą w historii tej parafii nowennę do św. Andrzeja Boboli. W trakcie nowenny parafianka Anne Bembenek oświadczyła, że doznała cudu uzdrowienia. W czasie spotkania z ks. Korczem i ks. Zielińskim stwierdziła, że za wstawiennictwem św. Andrzeja Boboli została uzdrowiona z raka jelita grubego. Ks. Korcz zadzwonił do biskupa McManusa, informując go o tym zdarzeniu i prosząc o zgodę na publiczne świadectwo Anne Bembenek podczas mszy św., jaka odprawiona została 10 maja, a także kilku kolejnych nabożeństw, oraz przedłożenie mu pisemnego świadectwa parafianki.

Krzewienie kultu św. Andrzeja Boboli jest kontynuowane w Dudley poprzez comiesięczne msze św. za ojczyznę, które odbywają się 15. i 16. dnia każdego miesiąca.

19 sierpnia ub. roku ordynariusz diecezji Worcester Robert McManus wyraził zgodę na utworzenie sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Dudley. Uroczystość oficjalnego ustanowienia i poświęcenia nowego sanktuarium odbędzie się już 11 maja. – Jest to dla mnie podwójna radość, ponieważ ta uroczystość odbędzie się w roku jubileuszu 75-lecia powstania diecezji Worcester oraz w Roku Świętym

ogłoszonym przez św. papieża Franciszka pod hasłem „Pielgrzymi Nadziei”. To znak Bożej Opatrzności i opieki patrona parafii – mówi ks. Krzysztof Korcz. – Teraz ten jedyny kościół patrona Polski w USA zostanie podniesiony do rangi sanktuarium. Jest to znak św. Andrzeja, że w tych trudnych czasach pragnie on tu, w Ameryce, przynosić nadzieję nie tylko Polakom, ale i wszystkim chrześcijanom żyjącym na tej ziemi. Chwała Bogu, że powstaje kolejne sanktuarium na ziemi amerykańskiej dla Polonii, gdzie św. Andrzej, Patron Polski, będzie umacniał wiarę i jednoczył nie tylko Polaków, ale i wszystkich chrześcijan! – kończy, serdecznie zapraszając wszystkich do udziału w majowej uroczystości.

Msza święta, podczas której poświęcone zostanie nowe sanktuarium, odbędzie się w niedzielę, 11 maja o godz. 1:00 PM pod przewodnictwem biskupa Roberta McManusa, a homilię wygłosi ks. Mitchell Pacwa z TV EWTN.

EB



Św. Andrzej Bobola urodził się 30 listopada 1951 r. w Strachocinie k. Sanktary. Polski duchowny katolicki, jezuita, misjonarz, kaznodzieja, męczennik, superior klasztoru jezuitów w Bobrujsku, święty kościoła katolickiego, zwany apostołem Polesia oraz jeden z katolickich patronów Polski. Zmarł 16 maja 1657 r. po torturowaniu i zamordowaniu przez Kozaków w Janowie Lubelskim. Trumnę z ciałem Andrzeja Boboli odnaleziono 19 kwietnia 1702 r. i przewieziono do Płocka. 30 października 1853 r. Andrzej Bobola został beatyfikowany w bazylice św. Piotra, a 17 kwietnia 1938 r. papież Pius XI kanonizował go w Rzymie. Po przegranej Bitwie Warszawskiej bolszewicy zabrali ciało Andrzeja Boboli do Moskwy, skąd w 1923 r. udało się je wywieźć do Rzymu przez amerykańskiego księdza Louisa J. Gallaghiera. 8 czerwca 1938 r. ciało św. Andrzeja Boboli specjalnym pociągiem uroczystie przetransportowano z Rzymu do Polski. 13 maja 1989 r. złożono je w nowo wybudowanym sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Warszawie.

Polska biegaczka z Nowego Jorku – Urszula Musik – przebiegła w kwietniu w Bostonie swój 30. maraton i... nie zamierza się zatrzymywać!

Kierunek: Antarktyda

 Archiwum Uli Musik

21 kwietnia Urszula Musik, Polka mieszkająca w Nowym Jorku, przebiegła w Bostonie swój 30. maraton. Kilka miesięcy temu podjęła wyzwanie – planuje jako pierwsza Polka przebiec w ciągu roku siedem największych maratonów świata (World Marathon Majors). Rozpoczęła maratonem w Tokio w marcu, za sobą ma także wspomniany wcześniej Boston i maraton w Londynie, a przed sobą – biegi w Sydney, Berlinie, Chicago i Nowym Jorku. Ambitna biegaczka mierzy jednak wyżej – chce też jako szósta Polka w historii przebiec lodowy maraton (Ice Marathon) na Antarktydzie. W rozmowie z „Białym Orłem” opowiada, jaka wyglądała jej droga do dotychczasowych sukcesów i jak zamierza zrealizować oba wyzwania.



Urszula Musik to z wykształcenia kosmolog i pielęgniarzka, ale od najmłodszych lat była za pan brat ze sportem, ale kiedy w 2018 roku przebiegła po raz pierwszy nowojorski maraton, już się nie zatrzymała i zatrzymać się nie zamierza. Ze swoją pasją, uporem i naturą wojowniczką jest inspiracją dla wielu. Ma 42 lata, ale energia i młodzieńczy błysk w oku sprawiają, że wygląda młodziej. Jej smukła, umięśniona sylwetka to efekt tysięcy przebiegniętych kilometrów

„Biały Orzeł”: Rozmawiamy tuż po maratonie w Bostonie. Jak Ci się w nim biegło?

Urszula Musik: Trudnością bostońskiego maratonu jest to, że trasa prowadzi po pagórkowatym terenie, nie pomagała też wysoka temperatura. Udało mi się ukończyć bieg w czasie 3:42:43, więc jestem zadowolona. Na trasie nie brakowało dopingujących kibiców, wśród których znaleźli się moi rodzice i członkowie Polska Running Team – klubu biegowego z Nowego Jorku.

Skąd pochodzisz z Polski i skąd u Ciebie ta pasja biegania?

Urodziłam się w Krakowie, ale dorastałam w Trzebinie, gdzie jest mój dom rodzinny, pod czujnym okiem rodziców i starszego brata Krzysztofa. Byłam ruchliwym i energicznym dzieckiem i kiedy miałam zaledwie 4 lata, mama postanowiła rozejrzeć się za jakimiś zajęciami, podczas których mogłabym spożytkować nadmiar energii. Zapisła mnie do szkoły tańca towarzyskiego, która działała przy Domu Kultury w Trzebinie. Od pierwszych zajęć pokochałam taniec i moja przygoda z nim trwała 13 lat. W tym samym czasie zaczęłam też jeździć na nartach. Chciałabym przytoczyć naszą rodzinną anegdotę o tym, jak pierwsze kroki na stoku stawiałam z mamą, która sama na nartach nie jeździ. Zakończyło się to tak, że mama prawie połamala nartę, a mnie niczego nie nauczyła. Za to bardzo skutecznie zrobił to mój brat. Zabrał mnie do Wisły, na Czantorię, zostawił płaczącą na górze i powiedział, że jak mi przejdzie mazgajstwo, to sobie sama zjadę albo wsiądę na kolejkę linową. Miałam zaledwie 6 lat, ale już byłam uparta i postanowiłam udowodnić bratu, że dam radę. Zajęło mi to kilka godzin, po drodze ludzie pomagali mi wygrzebywać się z krzaków, zaliczyłam kilka upadków i nieźle się poobijałam, ale zjechałam. Byłam bardzo z siebie dumna i kiedy Krzysiek powiedział, że wjeżdżamy jeszcze raz, zgodziłam się bez oporu. Drugi zjazd okazał się łatwiejszy. Na nartach jeżdżę do dzisiaj. Miłość do aktywności fizycznej wpajał we mnie tato, który biegał na 100 metrów i podnosił ciężary.

A kiedy zaczęłaś biegać?

Już w szkole podstawowej o profilu sportowym biegałam na krótkie dystanse,

czyli na 100 i 400 metrów i byłam w tym najlepsza. Grałam też w siatkówkę. Nie stawiałam jednak na karierę sportową i po podstawówce wybrałam liceum ogólnokształcące w Trzebinii z poszerzonym językiem angielskim. Zaraz po maturze wyjechałam na 2-letnie stypendium do Danii, gdzie uczyłam się języka duńskiego. Było to możliwe, bo Trzebinia miała w tym kraju swoje partnerskie miasto i najlepsi uczniowie z powiatu wyjeżdżali na edukacyjne wyjazdy stypendialne. Mieszkaliśmy u duńskiej rodziny, która się mną wspaniale opiekowała. Dużo podróżowałam po tym pięknym kraju, chodziłam do szkoły językowej, odbyłam praktyki w urzędzie miasta i polskim konsulacie w Danii, ukończyłam kursy nauk politycznych i duńskiej ekonomii na kopenhaskim uniwersytecie. Po powrocie do Polski zatrudniono mnie w trzebińskim urzędzie miasta w dziale współpracy z zagranicą jako tłumacza polsko-duńskiego i w Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Krakowie. Pomimo że była to satysfakcjonująca posada, zrezygnowałam z niej, bo chciałam dalej się kształcić.

Mogłoby się wydawać naturalnym, że wybierzesz lingwistykę lub AWF, tymczasem studiowałaś coś zupełnie innego. Dlaczego?

Studiowałam kosmetologię i promocję zdrowia. Branża urody i medycyny estetycznej, tak jak i sport, też mnie interesowała od dziecka, bo moja mama prowadzi swój salon kosmetyczny w Trzebinii. I chętnie podglądałam jak wykonuje zabiegi, jak dba o klientki, które z zadowoleniem i uśmiechem na ustach opuszczały salon. Dorastając, coraz bardziej mnie to fascynowało, chciałam zgłębiać wiedzę o wpływie kosmetyków na skórę i o medycynie estetycznej. Szło to w parze z tematami zdrowotnymi i stąd wybór kierunku studiów.



Ula Musik po przebiegnięciu pierwszego nowojorskiego maratonu w 2018 w towarzystwie rodziców – taty Andrzeja i mamy Urszuli. W sumie przebiegła już nowojorski maraton siedem razy



Maraton w Bostonie do najłatwiejszych nie należał, ale Ursula i tak przebiegła go z uśmiechem

Kariera w Polsce stała przed Tobą otworem. Skąd w takim razie pomysł na wyjazd do USA?

Zdecydował przypadek. Kupiłam jakąś gazetę i tam znalazłam ogłoszenie wraz z aplikacją na wyjazd do USA w charakterze au pair, czyli niani. Stwierdziłam, że się zgłoszę, i nawet nie robiłam sobie nadziei, że mi się uda. Tymczasem znalazłam się w grupie szczęśliwców, którzy dostali się do programu. Termin wyjazdu zbiegł się z zakończeniem studiów i rodzice odbierali w moim imieniu dyplom wraz z nagrodą za najlepsze wyniki w nauce. Wyjechałam w 2007 roku z założeniem, że zostanie tylko rok, tak jak przewidywał program, ale życie potoczyło się inaczej.

Jak wyglądały Twoje początki w Stanach?

Trafiłam do przemiłej rodziny w Westchester, gdzie opiekowałam się dwójką dzieci i równocześnie chodziłam do szkoły językowej. Moi opiekunowie zasponsorowali mi kurs na Medical Office Assistant, co pozwoliło mi uzyskać wizę studencką. Potem znalazłam pracę w salonie kosmetycznym, gdzie mogłam wykorzystać wiedzę i praktykę ze studiów, a równocześnie nabywałam kolejnych umiejętności. Podjęłam studia w Westchester Community College, a następnie na University of Bridgeport, który ukończyłam z licencjatem z pielęgniarstwa (bachelor's of science in nursing degree) z ukierunkowaniem na psychologię i psychiatrię.

Jak w tym nawale nauki i pracy znajdowałaś czas na sport i kiedy postanowiłaś przebiec maraton nowojorski?

Sport daje mi siłę do nauki, pracy i innych codziennych obowiązków, bo ruch zawsze sprawiał, że moja głowa lepiej pracowała. Myśl o tym, że chciałabym

przebiec maraton nowojorski, pojawiła się w 2017 roku, kiedy kibicowałam koledze. Stwierdziłam, że chcę sprawdzić, czy podołam takiemu wyzwaniu. Nie miałam za bardzo pojęcia na temat biegania na długie dystanse, na temat dobrych butów, odpowiedniego ubioru, odżywiania się. Pierwszym moim dłuższym biegiem był bieg 5K (5 kilometrów), a potem półmaraton, który przebiegłam w pierwszych lepszych trampkach, jakie miałam pod ręką. Wtedy trafiłam na polonijny klub biegaczy Polska Running Team. Poznałam Artura Tyszyka, który był wówczas jego prezesem, a obecnie jest moim trenerem. Biegacze z klubu udzielili mi wielu cennych wskazówek jak najlepiej przygotować się do maratonu.

Jak wspominasz ten pierwszy maraton?

Maraton nowojorski, który przebiegłam w 2018 roku, był moim pierwszym maratonem i niewątpliwie było to ogromne przeżycie. Kibicowali mi moi rodzice, którzy specjalnie z tej okazji przyjechali z Polski. Pamiętam niemalże całą trasę, ale najbardziej zapamiętałam spotkanie z tatą na 10. mili. Ze łzami w oczach powiedział mi „córeczko, baw się dobrze!”. To był wzruszający moment. Do dzisiaj to zdanie jest moim maratonowym motto. Tato też udzielał mi ostatnich, ważnych porad, jak chociażby o węglowodanach, których zawsze jadłam mało, bo nie lubię. Uzyskałam wtedy też dość dobry czas – 4:07 i od razu postanowiłam, że kolejny maraton muszę przebiec w czasie poniżej 4 godzin. Tak się stało cztery miesiące później w Krakowie. Każdy maraton biegnę z jakąś intencją, zwykle za kogoś. Biegnę za tych, co nie mogą nie tylko biegać, ale zmagają się z żywymi problemami.

Czym jest Ice Marathon i dlaczego jest taki ważny dla Ciebie?

W normalnych warunkach przebiegłam już 30 maratonów. Ten będzie inny – tu naprawdę będę się mogła zmierzyć sama ze sobą. Ice Marathon to test ludzkiej wytrzymałości w ekstremalnych warunkach. Antarktyda to najbardziej nieprzewidywalny i surowy kontynent na Ziemi. Bieg w temperaturze sięgającej -30°C, wśród lodowych wiatrów, to coś, co wymaga nie tylko przygotowania fizycznego, ale też ogromnej determinacji. Chcę udowodnić sobie i innym, że nawet najtrudniejsze cele są osiągalne, jeśli się w nie wierzy. Ze względu na surowy klimat na Antarktydzie nic nie jest pewne. Nawet data biegu. Najpierw lecimy do Chile i tam będziemy czekać na pogodę sprzyjającą biegaczom. Kiedy już dostaniemy zielone światło, to specjalny samolot czarterowy przewiezie nas na Antarktydę, gdzie spędzimy noc w namiotach i następnego dnia pobiegniemy, o ile nie nadejdzie nieoczekiwane załamanie pogody, co jest bardzo możliwe. Aby poczuć chociaż namiastkę tego, co mnie czeka na Antarktydzie, przebiegłam zeszłej zimy maraton w Tromsø w Norwegii. Chciałam sprawdzić, jak się zachowa mój organizm, zorientować się, jaka odzież będzie mi potrzebna. Biegłam w czasie nocy polarnej, więc było nie tylko zimno, ale jeszcze ciemno. Na 30. kilometrze zaskoczyła mnie burza śnieżna. Ale dobiegłam do mety i wierzę, że Ice Marathon też przebiegnę. Bieg na Antarktydzie chciałabym dedykować młodzieży, która boryka się ze słabą odpornością psychiczną.

Rozmawiała
IEWONA HEJMEJ

Jak wspomóc Ulę w maratonie przez Antarktydę?

Maraton na Antarktydzie to nie tylko bieg, ale spełnienie sportowych marzeń i test ludzkiej wytrzymałości w ekstremalnych warunkach. Ursula Musik przebiegła już 30 maratonów i każdy zakończyła na mecie. Jednak na surowej Antarktydzie wszystko może się wydarzyć.

Na co potrzebne są środki?

- 🔗 koszty podróży i logistyki (loty, transport na Antarktydę, ubezpieczenie, sam wpis na ten maraton to koszt 23 tysięcy dolarów);
- 🔗 specjalistyczny sprzęt (odzież termiczna, buty, akcesoria);
- 🔗 opłaty startowe i organizacyjne;
- 🔗 rehabilitacja i przygotowanie fizyczne.

Jeśli ktoś chciałby wesprzeć tę inicjatywę, to podajemy link do zbiórki:
<https://www.gofundme.com/f/ursulas-extreme-marathon-challenge>.

We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349
e-mail: info@ampolstitute.org
www.ampolstitute.org



**Honorary Consulate
of the Republic of Poland**

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul
Phone: 305.866.0077
e-mail: polconsulfl@yahoo.com



**Chopin Foundation
of the United States, Inc.**

Phone: 305.868.0624
e-mail: info@chopin.org
www.chopin.org
Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141



**Nie podejmuj walki z IRS samemu.
Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!**

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

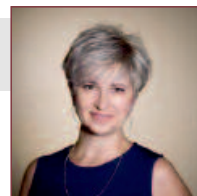
! audyty ! błędne naliczenia ! windykacje ! zajęcia majątku

**Składanie ofert
na spłatę długu.
Niskie miesięczne raty.
Umożnienia należności.**



Ponad
20 lat
doświadczenia!

Barbara Mrozik, E.A. – Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!



Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji
udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy

 **203-301-0555**
 **203-515-5709**
 **mgrouptax@gmail.com**



*Wszystkiego najlepszego
z okazji Dnia Matki!*

Happy Mother's Day!



202505-WC-E-DM

UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE

BEZTERMINOWE • TERMINOWE
FINAL EXPENSE

KONTA EMERYTALNE

NON-QUALIFIED • IRA

MYGA 5.25% APY - 2 YR. GUAR.
5 YEAR ANNUITY (\$1,500 MIN. DEP.)

KORZYŚCI CZŁONKOWSKIE

STYPENDIA NAUKOWE
WYDARZENIA KULTURALNE
NARÓD POLSKI • INNE PUBLIKACJE

**DUMNY PATRON POLSKICH SZKÓŁ,
ZESPOŁÓW LUDOWYCH ORAZ
MUZEUM POLSKIEGO W AMERYCE**



Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



BIAŁY
WHITE EAGLE
ORZEŁ

POCZYTAJMY RAZEM

MAŁA PATRIOTKA

Dawno, dawno temu, w pewnym małym miasteczku, żyła dziewczynka o imieniu Ania. Ania uwielbiała chodzić do szkoły, bawić się z przyjaciółmi i pomagać mamie w ogrodzie. Pewnego dnia w szkole pojawił się nowy temat – symbole narodowe. Ania nie wiedziała, dlaczego to takie ważne, więc postanowiła zapytać o to swoją nauczycielkę, panią Zosię.

– Pani Zosiu, co to są symbole narodowe?
– zapytała ciekawa Ania.

– Symbole narodowe to znaki, które reprezentują nasz kraj. Są to rzeczy, które przypominają nam o naszej historii, tradycji i wartościach. Najważniejsze symbole to flaga, godło i hymn narodowy – odpowiedziała pani Zosia. – Patriotyzm to miłość do swojej ojczyzny i szacunek do jej symboli.

Ania spojrzała na panią Zosię i zaczęła zastanawiać się, dlaczego te symbole są takie ważne.

Pani Zosia uśmiechnęła się i powiedziała:
– Wiesz, Aniu, nasza flaga to biało-czerwony sztandar, który symbolizuje naszą jedność. Biały kolor to symbol pokoju i czystości, a czerwony to barwa odwagi i miłości do kraju. Kiedy widzimy naszą flagę, przypominamy sobie, że wszyscy jesteśmy częścią jednego narodu, niezależnie od tego, gdzie mieszkamy.

– A co z godłem? – zapytała Ania.

– Godło to orzeł w koronie. Jest symbolem siły i niezależności Polski. To on reprezentuje nas na całym świecie. Kiedy pat-

rzymy na orła, przypominamy sobie o historii naszego kraju, o tym, że przez wieki walczyliśmy o wolność i niepodległość.

Ania była coraz bardziej zaintrygowana, ale wciąż nie rozumiała, co to ma wspólnego z patriotyzmem.

– Patriotyzm to nie tylko szanowanie flagi i godła, ale także dbanie o naszą wspólną przyszłość. – powiedziała pani Zosia. – Patriotyzm to kochanie swojego kraju i troska o innych ludzi. To pomagać, gdy ktoś potrzebuje pomocy, dbać o naszą przyrodę, uczyć się o historii, by nie zapomnieć o przeszłości i budować lepszą przyszłość.

Ania poczuła, jak coś w jej sercu zaczyna rosnąć. Zrozumiała, że patriotyzm to nie tylko święta, to także codzienne drobne gesty – uśmiech do obcego, pomoc starszej osobie czy dbanie o czystość w swoim otoczeniu.

Następnego dnia, gdy Ania wyszła z domu, zobaczyła na rynku dużą flagę Polski. Zatrzymała się na chwilę i spojrzała na nią z szacunkiem. Przypomniała sobie, o czym mówiła pani Zosia. Uśmiechnęła się i pomyślała: Każdy z nas ma swoją rolę w tym, żeby Polska była piękna i bezpieczna. To jest patriotyzm – kochać swój kraj i dbać o niego każdego dnia.

Od tej pory Ania wiedziała, że symbole narodowe to nie tylko ładne obrazki, ale coś, co łączy wszystkich ludzi w jednym wielkim kraju. I że patriotyzm to nie tylko wielkie czyny, ale także małe, codzienne gesty, które budują lepszy świat.

SŁOWEM MALOWANE

Dzień Flagi

W maju wiatry niosą zapach kwiatów,
a niebo rozświetlają jasne promienie słońca.
Zieleń rozkwita na drzewach i łąkach,
a każdy dzień jest pełen nadziei.

Dzień Flagi Polski to czas,
by z dumą spojrzeć
na biało-czerwony sztandar,
symbol naszej historii,
naszych walk, marzeń i siły.

Flaga unosi się w powietrzu,
czysta, prosta, ale pełna znaczeń,
przypomina nam o wspólnej ojczyźnie,
o kraju, który nosimy na co dzień w sercu.



CO KRAJ, TO OBYCZAJ

Dzień Matki

 Archiwum WEM

Dzień Matki to jedno z najpiękniejszych świąt w roku, kiedy wyrażamy naszą miłość i wdzięczność wobec mam. W Stanach Zjednoczonych obchodzimy go w drugą niedzielę maja – w 2025 roku przypada na 11 maja. W Polsce Dzień Matki ma swoją stałą datę – zawsze świętujemy 26 maja.

Jak dziecko może pokazać mamie, jak bardzo ją kocha?

Oto trzy proste i piękne pomysły:

- Przygotować mamie śniadanie do łóżka – nawet zwykła kanapka smakuje wyjątkowo, gdy jest podana z sercem.
- Własnoręcznie zrobić laurkę – kilka ciepłych słów i kolorowy rysunek sprawią, że mama się wzruszy.
- Spędzić razem czas – zaproponować spacer, wspólną grę albo pomoc w codziennych obowiązkach, by mama poczuła się naprawdę wyjątkowo.

Najważniejsze jest to, by w tym dniu każda mama poczuła, że jest kochana i doceniana!



ZADANIE

Znajdź 10 różnic



POZNAJ POLSKĘ!

Parki narodowe w Polsce

Parki narodowe to obszary chronione, których głównym celem jest ochrona przyrody – roślin, zwierząt, krajobrazów oraz unikalnych zjawisk naturalnych. W Polsce mamy obecnie 23 parki narodowe, obejmujące najcenniejsze przyrodniczo tereny naszego kraju.

Największym parkiem narodowym jest Biebrzański Park Narodowy, słynący z rozległych bagien i dzikich ptaków. Najstarszym parkiem jest Pieniński Park Narodowy, utworzony w 1932 roku, znany

między innymi z malowniczego przełomu Dunajca. W tym samym roku powstał również Białowiecki Park Narodowy, który chroni bezcenną Puszcę Białowiecką – ostatni w Europie las pierwotny, będący domem dla żubrów.

Parki narodowe pełnią bardzo ważną rolę – nie tylko chronią naturę, ale też umożliwiają ludziom podziwianie piękna przyrody, uczą szacunku do środowiska i wspierają badania naukowe. To miejsca, które warto odwiedzać i o które warto dbać!

 Domena publiczna


Pieniński Park Narodowy (na zdj.) jest najstarszym parkiem narodowym w Polsce, liczy niemal sto lat

LABIRYNT

Zaprowadź kwokę do kurcząt



KRZYŻÓWKA

Poziomo:

- 2. Stoi na czele rządu
- 3. Pierwsza w Europie została uchwalona w Polsce 3 maja 1791 r.
- 6. Siedziba polskiego prezydenta
- 8. Tytuł, który nosił Józef Piłsudski
- 10. Ostatni król Polski – Stanisław August ...
- 12. Biało-czerwona, powiewa na maszcie
- 13. W nim orzeł w koronie

Pionowo:

- 1. Wyznacza terytorium kraju
- 2. Miłość do ojczyzny
- 4. Polska odzyskała ją po 123 latach
- 5. Biel i ... – polskie barwy narodowe
- 7. „Mazurek Dąbrowskiego”
- 9. Stolica Polski
- 10. Potrzebny, aby przekroczyć granicę
- 11. W nim postowie

PATRIOTYZM



WYKREŚLANKA

Znajdź w wykreślanke poniższe wyrazy

E	O	O	A	E	T	H	F	D	G	E	A	L	F	Y	W	O	S	J	D	G
A	F	W	Y	K	M	P	Y	N	E	L	S	F	T	P	R	E	M	I	E	R
A	J	U	Y	R	T	Y	M	M	I	C	T	Y	T	A	U	U	E	F	I	A
F	R	D	P	F	C	K	A	K	O	N	S	T	Y	T	U	C	J	A	O	N
N	Z	H	M	I	H	U	P	G	A	I	Z	D	N	R	K	Z	G	W	T	I
P	K	G	T	B	E	L	W	E	D	E	R	A	A	I	Y	E	W	C	Y	C
G	A	H	J	Z	C	E	A	N	N	P	Y	S	J	O	A	R	U	C	Z	A
H	Z	B	T	B	P	B	F	U	Z	O	G	O	R	T	E	W	K	O	B	M
K	K	U	H	L	O	M	T	P	G	D	W	A	U	Y	T	I	U	D	H	D
Y	R	M	Y	U	N	I	A	U	A	L	L	D	Y	Z	M	E	Y	H	Y	H
U	W	R	M	A	R	S	Z	A	Ł	E	K	N	F	M	B	Ń	B	S	E	J
K	Z	F	N	Z	R	T	T	N	R	G	W	J	U	D	T	U	L	I	J	K
M	W	N	M	P	W	H	Z	W	Y	Ł	P	B	L	G	P	E	U	S	R	M
U	M	I	E	P	O	N	I	A	T	O	W	S	K	I	K	Y	R	A	E	G
C	U	L	G	A	N	N	L	R	L	Ś	O	E	S	A	D	K	N	K	P	O
A	T	F	B	S	P	M	U	S	D	Ć	R	J	G	E	K	O	Y	N	B	W
A	E	L	Z	Z	O	M	N	Z	U	D	L	M	L	Y	D	U	M	P	P	G
P	B	O	I	P	W	F	L	A	G	A	A	E	L	J	R	C	Z	L	Z	B
G	O	D	Ł	O	W	D	Z	W	H	L	L	I	Y	P	U	W	F	P	K	N
J	Z	Y	J	R	A	J	O	A	F	A	K	H	U	P	Z	B	U	L	N	B
E	N	T	P	T	L	Y	N	G	N	N	F	K	K	P	C	O	A	C	K	J

- MARSZAŁEK
- PATRIOTYZM
- HYMN
- GODŁO
- CZERWIEŃ
- NIEPODLEGŁOŚĆ
- KONSTYTUCJA
- WARSZAWA
- BELWEDER
- PONIATOWSKI
- FLAGA
- SEJM
- PREMIER
- GRANICA
- PASZPORT

CIEKAWOSTKA JĘZYKOWA

A to POLSKA właśnie...

Najpierw było POLE. Wielkie, rozległe POLE – POLE w znaczeniu ‘równa, pusta płaszczyna’, ‘równina’, ‘otwarta przestrzeń’. Tę wygodną, przestronną i żyzną równinę – dziś stanowiącą część Wielkopolski – upodobało sobie jedno z plemion Słowian Zachodnich i na niej się osiedliło. Przez sąsiadów chroniących się w pradawnych puszczach mieszkańcy pól zwani byli POLANAMI. W każdym razie tego się domyślamy, bo samego słowa zapisanego w języku polskim nie znajdziemy w najstarszych źródłach.

Od X w. natomiast znajdujemy poświadczenia tekstowe tej nazwy w postaci łacińskiej: Poloni, Polani, Poliani. O ziemiach zamieszkiwanych przez Polan pisano w łacińskojęzycznych dokumentach: terra Poloniae (czyli dosłownie: ziemia Polan lub ZIEMIA POLSKA – bo przymiotnik POLSKI został utworzony od nazwy plemienia i pierwotnie odnosił się właśnie do Polan). Od czasów Bolesława Chrobrego zaczęto stosować nowe łacińskie nazwy, najpierw: Polonia regio, a następnie po prostu: Polonia. Połączenie ZIEMIA POLSKA, będące wier-nym przekładem łacińskiego terra Poloniae, skróciło się z czasem do POLSKA, urzeczownikowiło się (czyli z przymiotnika stało się rzeczownikem) i – w XI w. – porzuciło znaczenie ‘ziemia Polan’, by przekształcić się w nazwę całego państwa. (Dawne terytorium Polan natomiast otrzymało nową nazwę, wzorowaną na konstrukcji łacińskiej Polonia maior, czyli Wielkopolska, później ten sam wzór posłużył do stworzenia nazwy Małopolska, z łacińskiego Polonia minor). Słowo POLSKA – już jako rzeczownik będący nazwą państwa – dało początek nazwom mieszkańców: POLAK, POLKA i POLACY (źródło: SEJP Bor, 459; SJP PWN).

KĄCIK RODZICA

Dzień Matki w kraju i na świecie

 Archiwum WEM

Dzień Matki obchodzony jest w ponad 140 krajach. Świętuje się go jednak w różnych terminach. Święto jest okazją do wyrażenia szacunku i wdzięczności wszystkim mamom. Tego dnia składa się życzenia i obdarowuje kwiatami, laurkami lub drobnymi upominkami.

Początki Dnia Matki sięgają czasów starożytnych. Dla Greków i Rzymian matka była symbolem płodności i urodzaju. Jednak zwyczaj obdarowywania się prezentami sięga XVII wieku. W tamtym czasie w Anglii, w czwartą niedzielę Wielkiego Postu, odprawiane były msze święte znane pod nazwą „Niedziela u Matki”, podczas których dzieci obdarowywały swoje mamy kwiatami lub słodkościami. Oficjalnie święto zostało ustanowione jednak kilkaset lat później, w XX wieku. W wielu krajach zaczęto celebrować ten dzień dopiero po 1939 roku i zakończeniu II wojny światowej.

Spośród wszystkich krajów Dzień Matki najhuczniej obchodzony jest w Tajlandii. Święto jest celebrowane od 1976 roku, a jego data przypada na 12 sierpnia. Tego dnia odbywają się także urodziny Królowej Sirikit, czyli wdowy po Królu Bhumibolu Adulyadeju. W Tajlandii uważana jest za matkę całego kraju, dlatego też święto jest celebrowane w wyjątkowy sposób. Na cześć królowej przyozdabiane są domy, odbywa się także procesja i specjalny pokaz fajerwerków.

W USA Dzień Matki obchodzony jest zawsze w drugą niedzielę maja. Amerykanie celebrują to święto dłużej niż w Pol-

W USA Dzień Matki obchodzony jest w drugą niedzielę maja, czyli w tym roku – 11 maja, w Polsce święto to zawsze przypada 26 maja



sce, bo od 1858 roku. Od 1914 r., zgodnie z decyzją ówczesnego prezydenta Woodrowa Wilsona, Dzień Matki w Stanach Zjednoczonych jest świętem państwowym. W drugą niedzielę maja święto matek jest obchodzone również w RPA. Tego dnia dzieci obdarowują swoje mamy goździkami. W Republice Południowej Afryki, podobnie jak w Kanadzie czy Australii, istnieje zwyczaj zakładania przez dzieci tego dnia ubrań w kolorze czerwieni i różu. Najmłodsi, którzy stracili swoje mamy, ubierają się z kolei na biało. W Polsce Dzień Matki obchodzony jest 26 maja, życzenia dla mam składamy już od 1914 roku. Co ciekawe, pierwszym polskim miastem, które zaczęło to robić, był Kraków.

Dzień matki to wyjątkowe święto. Oprócz życzeń dzieci wręczają swoim mamom także upominki, które mają przypominać o szacunku i miłości do swoich mam. Wybór odpowiedniego prezentu na Dzień Matki może czasem sprawiać problem, dlatego chciałam w dzisiejszym wydaniu polecić kilka książek o mamie i z

matką w roli głównej, które mogą okazać się wspaniałym prezentem na tę okazję.

„Miłość” napisana przez Astrid Desbordes to niesamowita książka o tym, że miłość mamy jest bezwarunkowa. Kiedy Archibald zapytał mamę, czy zawsze będzie go kochać, ona udzieliła mu pięknej i mądrej odpowiedzi. Powiedziała, że nieważne, co zrobi, jak się zachowa, jak wygląda, czy jest blisko czy daleko, czy pamięta o niej, czy zapomina – zawsze go kocha. Książka ta uświadamia dzieciom, że miłość rodziców nie ma granic, że kochają je zawsze i wszędzie, nieważne, gdzie są i jak się zachowują. Moim zdaniem to jedna z najpiękniejszych książek dla dzieci i rodziców, znajdziemy w niej też jedno z najpiękniejszych zdań:

„Kocham Cię każdego dnia. I tak już zostanie” – cudowna książka, zachwycająca i wzruszająca, do tego pięknie zilustrowana przez Pauline Martin.

Natomiast „Mama jest tylko jedna, a tu mamy wszystkie” to ciekawa i niebanalna pozycja autorstwa Raquel Diaz Reguera. Zawiera opisy 30 różnych typów matek.

Mamy Mamę Optymistkę, której sposobem na wszystko jest optymizm i zaraźliwa radość; Mamę Na Czasie, która zna wszystkie nowinki dotyczące wychowania dzieci jeszcze przed ich narodzinami. Mama Jasnowidzka wie i widzi wszystko, okłamać jest ją bardzo trudno, ma rozwinięty zmysł węchu i zawsze wie, gdzie są jej dzieci. Mamę Nie Usiedzi w Domu, dla której każdy pretekst jest dobry, by wyjść z domu, i wiele innych Matek. Opisy są zabawne i z przymrużeniem oka, a każda mama to mieszanina tych wszystkich typów, którymi często jesteśmy my same. Jest to bardzo zabawna i ciekawa pozycja.

W książce pt. „Mama” autorstwa Helene Delforge z ilustracjami Quentin Greban, mamy opisane różne mamy. Każda z nich wypowiada kilka słów dla swojego dziecka, o tym co czują, o swoich troskach i radościach. Kobiety różnią się od siebie wszystkim, miejscem zamieszkania, klasą społeczną, nawet epoką, w której żyją. Łączy je jednak więź, którą mają ze swoimi dziećmi, i miłość, którą je obdarzyły. Mamy tu wiele charakterystyk mam, każda jest inna, a jednak są podobne, ponieważ każda matka może się z nimi utożsamić. Każdy portret jest piękny i wzruszający. Opisane są tu uczucia, które zna każdy rodzic: miłość, troska, tęsknota, obawa, wiara, zmęczenie, strach. Każda matka, nieważne gdzie jest, kocha swoje dziecko i ciągle o nim myśli.

Narratorem książki pt. „Super M” Dawida Ryskiego jest chłopiec, który opowiada o swojej mamie – superbohaterce. O tym jak zawsze mu pomaga, podnosi na duchu, wymyśla najlepsze zabawy, uczy magicznych sztuczek i o wielu innych rzeczach, które codziennie wykonuje. I udowadnia, że te wszystkie umiejętności to tak naprawdę supermoce, które mają absolutnie wszystkie mamy.



SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA
Nauczycielka Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie

Bibliografia:

• <https://maliczynelny.pl>
• <https://www.wroclaw.pl>

**„Mama to jedno z najpiękniejszych słów, przywołuje miłe uczucia i ciepło w sercu. Brzmi pięknie w każdym języku i zawsze zostanie zrozumiane”
(Helene Delforge)**



Marzysz o dealu na Florydzie? - KUP ze mną FORECLOSURE!

Zadzwoń
i zapytaj
o szczegóły

Renata Janus P.A., Realtor | PPI Realty Inc.



561-542-2387

Ponad 20 lat doświadczenia na rynku nieruchomości

 3000 N. Military Trail # 102,
Boca Raton, FL 33431

 janusinternational@yahoo.com



Nieruchomość na KAŻDĄ kieszeń



SŁONECZNA FLORYDA KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate



Roman Tryndus P.A.

Direct: **754-235-0378**

houseroman@yahoo.com

www.myhouseflorida.net

→ DOMY → BIZNESY
→ MIESZKANIA → HOTELE
→ GALERIE

Myślisz o przeprowadzce na Florydę?



- ✓ Kupno domu?
- ✓ Inwestycja w nieruchomość na wynajem sezonowy albo całoroczny?
- ✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

**Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
W JĘZYKU POLSKIM!**



**MAGDALENA
DANOS**

Licensed Real Estate Agent

tel. 407-760-9286

Florida Realty Investments
magdalenadanos@gmail.com
3451 Technological Ave., Suite 11
Orlando, FL 32817



**Przyjedź do Polski na urlop i wróć
do USA z nowym uśmiechem!**

Co nas wyróżnia?

- **Najwyższa jakość** - nowoczesne technologie, doświadczeni specjaliści, najlepsze materiały
- **Indywidualne podejście** - każdy pacjent to dla nas priorytet
- **Prywatny Concierge** - Twój Opiekun Pacjenta - zapewni Ci wsparcie na każdym etapie leczenia! Pomoże w organizacji podróży, pozostanie w stałym kontakcie i zadba o Twój komfort w trakcie wizyty w naszej klinice

Korzystając z naszych usług dentystycznych możesz zaoszczędzić nawet **70% kosztów** w porównaniu do cen w USA. Sprawdź nasz cennik na:

www.art-dentstomatologia.pl

 **kontakt@art-dentstomatologia.pl**  **+48 728 621 397**

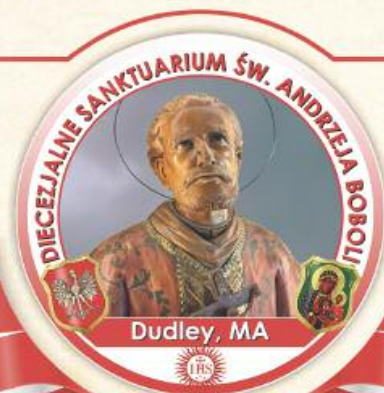
Stomatologia Art-Dent - Twoja metamorfoza zaczyna się tutaj



Zeskanuj kod QR
i dowiedz się więcej!



„JESTEM ŚW. ANDRZEJ BOBOLA ZACZNIJCIE MNIE CZCIĆ”



ZAPRASZAMY

POLONIE NA UROCZYSTOŚĆ USTANOWIENIA
SANKTUARIUM ŚWIĘTEGO ANDRZEJA BOBOLI
W DUDLEY, MA

MSZA ŚWIĘTA 11 MAJA 2025 O GODZ. 1:00PM
POD PRZEWODNICTWEM Ks. BISKUPA ROBERTA McMANUS
HOMILIĘ WYGŁOSI Ks. MITCHELL PACWA, SJ z TV EWTN

PO MSZY ŚW. ZAPRASZAMY NA POCZĘSTUNEK
ZORGANIZOWANE GRUPY PROSZĘ ZGŁASZAĆ
DO Ks. KRZYSZTOFA KORCZA
TEL: 508-943-5633

DIOCESAN SHRINE OF SAINT ANDREW BOBOLA

54 West Main Street, DUDLEY, MA 01571, USA

Tel: 508-943-5633 | www.standrewbobola.com | rectory@standrewbobola.net



Polish Fest Boston

05.18.2025
12 - 6PM
POLISHCLUBBOSTON.COM



Beata



**RAYMOND
SENIOR
PLANNING**

NEW BRITAIN
195 West Main Street

SOUTHINGTON
360 N. Main St., Suite 5

Zapraszamy codziennie od 9 do 4. Dostępne spotkania w soboty.

www.raymondseiorplanning.com E-mail: Raymondseiorplanning@gmail.com

Agent ubezpieczeniowy w CT, MA, NY, SC oraz FL. Doradca w sprawach ubezpieczenia Medicare

Medicare

Bezpłatna pomoc w :

- Medicare
- IRA, 401K inwestycje
- Ubezpieczenia na życie
- Access Health
- Szara karta
- Dodatkowe plany ubezpieczeń

BEZPŁATNA KONSULTACJA, DZWOŃ PO POLSKU!

☎ 203-699-2611 ☎ 860 270 0840

We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans offered in your area. Please contact Medicare.Gov or by phone at 1-800 MEDICARE to get information on all of your options.

Kandydat na prezydenta Polski spotkał się z Donaldem Trumpem

Nawrocki w Białym Domu

 White House

Na początku maja Karol Nawrocki, prezes Instytutu Pamięci Narodowej, a obecnie też kandydat na prezydenta RP wspierany przez Prawo i Sprawiedliwość (PiS), odbył wizytę w Stanach Zjednoczonych.

1 maja Nawrocki uczestniczył w Narodowym Dniu Modlitwy w Białym Domu, gdzie spotkał się z prezydentem USA Donaldem Trumpem. Amerykański przywódca przyjął gościa z Polski w gabinecie

owalnym i zapozował z nim do zdjęcia. Jak przekazał po spotkaniu Nawrocki, Trump podczas rozmowy wyraził swoje poparcie dla niego, mówiąc „you will win” („wygrasz”), co kandydat odebrał jako wyraz wsparcia w nadchodzących wyborach prezydenckich w Polsce. Warto podkreślić, że spotkanie to miało miejsce na niespełna trzy tygodnie przed pierwszą turą wyborów prezydenckich w Polsce zaplanowaną na 18 maja (17 maja na terenie USA).

 facebook.com/Nawrocki25



Karol Nawrocki wziął udział w Paradzie 3 Maja w Chicago



1 maja Donald Trump przyjął w gabinecie owalnym kandydata na prezydenta Polski Karola Nawrockiego

Kilka dni później Karol Nawrocki odwiedził Chicago, gdzie wziął udział w corocznej Paradzie 3 Maja, największym wydarzeniu organizowanym przez Polonię poza granicami Polski. Parada, odbywająca się od 1892 roku, w tym roku przebiegała pod hasłem „1000-lecie Królestwa Polskiego”. Nawrocki witał się z uczestnikami parady i chętnie pozował do pamiątkowych zdjęć z nimi, jednak nie miał okazji zabrać głosu, gdyż organizatorzy

nie wyrazili zgody na wygłoszenie przez niego przemówienia, argumentując, że parada nie powinna być wykorzystana do politycznej agitacji.

Jak podkreślają przedstawiciele sztabu wyborczego Nawrockiego, jego wizyta w USA była elementem jego kampanii, mającej na celu zaprezentowanie się na arenie międzynarodowej oraz zdobycie poparcia wśród Polonii amerykańskiej.

 JLS

Największa wystawa makiet kolejowych w Polsce zawitała do stolicy

Warszawa w miniaturze

Warszawa zyskała nową, wyjątkową atrakcję. 11 kwietnia odbyło się oficjalne otwarcie wystawy Kolejowa Warszawa – największej ekspozycji makiet kolejowych w Polsce, która pozwoli mieszkańcom i turystom spojrzeć na stolicę z zupełnie innej perspektywy. Miniaturowa Warszawa w skali 1:25 to imponująca makieta, ale również hołd dla architektury, historii i codziennego życia miasta.

– Warszawa to miasto z bogatą historią, pełne kontrastów i dynamizmu. Chcieliśmy uchwycić jej architektoniczne piękno, ale także codzienne życie mieszkańców – ich rytuały, spotkania, chwilę odpoczynku – mówi

Jakub Paczyński, pomysłodawca Kolejkowa.

Kolejkowa Warszawa to 1,000 metrów kwadratowych ekspozycji, 580 metrów torów, po których porusza się 17 pociągów i 68 wagonów. To także 202 samochody, 155 budynków, w tym wierne miniatury warszawskich obiektów oraz 5,023 figurki ludzi i zwierząt, które ożywiają miasto w skali mikro. Ruch uliczny, mosty, tunele, akweny, a nawet efekty dnia i nocy sprawiają, że wystawa staje się interaktywnym spektaklem.

Kolejkowo to atrakcja dla wszystkich – dzieci, dorosłych, pasjonatów modelarstwa i miłośników historii. Najmłodszy będą mogli śledzić ruch pociągów, tramwajów i samochodów, dorośli dostrzegą precyzyjne detale



Kolejkowo to atrakcja dla wszystkich pasjonatów modelarstwa i miłośników historii

architektoniczne. Wystawa to rozrywka, ale także edukacja – uczy spostrzegawczości, pozwala odkrywać miasto z nowej perspektywy i wzbudza ciekawość światem w skali mikro. Kolejkowo mieści się w Warsaw Towers przy

ul. Siennej 39, tuż obok Złotych Tarasów i Dworca Centralnego, z łatwym dojazdem metrem, koleją oraz komunikacją miejską. Wstęp na wystawę jest płatny.

 POT

Belweder: Obchody Dnia Flagi RP oraz Dnia Polonii i Polaków za Granicą

Polonijni działacze wyróżnieni

KPRP

2 maja na dziedzińcu Belwederu odbyła się uroczystość z okazji Dnia Polonii i Polaków za Granicą, w której udział wzięła polska para prezydencka: Andrzej Duda i Agata Kornhauser-Duda.

Prezydent RP zabrał głos, podkreślając, że obchodzone 2 maja dwa ważne święta – Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej i Dzień Polonii i Polaków za Granicą – są mocno ze sobą powiązane. – Jakże zawsze była ważna – od samego początku – dla tworzenia, budowania naszej wspólnoty nasza flaga, nasze barwy narodowe, państwowe, które mają swoją długą historię – stwierdził.

Przypomniał też, że tego dnia przypada też święto wszystkich Polaków, którzy mieszkają we wszystkich zakątkach świata, ale czują się związani z ojczyzną. Podziękował im za nieustrudzone podtrzymywanie polskiego dziedzictwa przez kolejne pokolenia. – Dziękuję moim rodakom z całego świata – tym, którzy uważają siebie za Polaków, tym, którzy uważają siebie za Polonię, czy tym, którzy tylko uważają, że mają po prostu polskie korzenie i czasem nawet po polsku nie mówią – ilekroć są dumni z tych narodowych barw – mówił. – Dziękuję za to, że pamiętacie o ojczyźnie, o biało-czerwonych barwach. Dziękuję, że uczycie dzieci języka polskiego, polskiej historii, kultury i modlitwy – dodał.

Do zgromadzonych zwróciła się też Pierwsza Dama RP, która także wyraziła swoją wdzięczność Polonii z różnych



Uroczyste obchody Dnia Flagi RP i Dnia Polonii i Polaków za Granicą z udziałem polskiej pary prezydenckiej odbyły się 2 maja na dziedzińcu Belwederu

zakątków świata, nawiązując do licznych wizyt i spotkań z przedstawicielami polonijnych środowisk, jakie miały miejsce w ciągu ostatnich ośmiu lat.

Podczas uroczystości prezydent RP wręczył odznaczenia państwowe działaczom polonijnym. Wśród wyróżnionych byli Zbigniew Rogalski, dyrektor operacyjny Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, który odznaczony został Krzyżem

Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, i Irena Zagaja, dyrektor biura zarządu PSFCU, którą wyróżniono Złotym Krzyżem Zasługi RP.

Tego dnia też z rąk Andrzeja Dudy flagi państwowe w uznaniu wybitnych zasług w działalności społecznej, kulturalnej i gospodarczej w kraju i za granicą otrzymały różne organizacje i instytucje, w tym parafia św. Jadwigi Śląskiej w Elizabeth, NJ.

Obchodzony 2 maja Dzień Flagi RP ustanowiono w 2004 roku. Dzień Polonii i Polaków za Granicą obchodzony jest 2 maja od 2002 roku. Święto państwowe ustanowione zostało przez Sejm RP z inicjatywy Senatu RP. W ten sposób uhonorowano osoby żyjące poza granicami Polski, które zabiegały o polską niepodległość oraz wyrażały swoje przywiązanie do Rzeczypospolitej.

OPR. WEM



Uroczystość była okazją do wręczenia odznaczeń państwowych polonijnym działaczom. Wśród wyróżnionych znaleźli się m.in. przedstawiciele PSFCU: Irena Zagaja i Zbigniew Rogalski



„Dwa języki, dwie przygody, ruszaj z nami w te zawody!”

- ✓ Klasy dla dzieci w wieku 3-16 lat
- ✓ Przygotowanie do egzaminu SEAL OF BILITERACY
- ✓ Zajęcia: soboty, 9:30 am - 1:30 pm
- ✓ NOWOŚĆ! Zajęcia dla dorosłych

ZAPISZ SIĘ
JUŻ DZIŚ!

Szkoła Języka Polskiego
im. Janusza Korczaka w Providence
866 Atwells Ave, Providence, RI
korczakps@gmail.com
401-919-9835
www.szkolari.com



Pieniądze nie rosną na drzewach.
Dlatego nie powinieneś przepłacać
za ubezpieczenie samochodu!

Przynieś obecną polisę
do naszego biura,
a my pokażemy Ci,
jak możesz obniżyć
koszt ubezpieczenia!



REPREZENTUJEMY NAJWIEKSZE
FIRMY UBEZPIECZENIOWE.
ZNAJDZIEMY NAJBARDZIEJ
KORZYSTNA OFERTĘ DLA CIEBIE!



Global Insurance Services, Inc.

ODWIEDŹ JEDNĄ Z NASZYCH LOKALIZACJI LUB ZADZWOŃ:
321 FREEPORT ST., DORCHESTER, MA 02122, TEL. (617) 268-3200
818 WESTERN AVE., LYNN, MA 01905, TEL. (781) 595-7315

MÓWIMY
PO POLSKUPodaruj swojemu dziecku
język ojczysty!

Szkoła Języka Polskiego
im. św. Jana Pawła II w Bostonie
52 Boston St.,
South Boston, MA 02127



Przyjmujemy dzieci w wieku od 3 do 15 lat

www.psboston.org
✉ polishlanguageschool@yahoo.com
☎ 617-464-2485

WYŚLIJ KWIATY I PREZENTY DO POLSKI

W NASZEJ STAŁEJ OFERCIE:

- ▷ bukiety okolicznościowe
- ▷ kosze kwiatowe
- ▷ bukiety z prezentem
- ▷ kompozycje na śluby i rocznice
- ▷ wieńce i wiązanki pogrzebowe
- ▷ prezenty delikatowe

Dostarczamy
do każdej,
nawet najmniejszej,
miejscowości
w Polsce.
Nawet na następny
dzień.

ZAMÓWIENIA ONLINE

www.eurokwiat.com

E-MAIL: kwiaty@eurokwiat.com | TOLL FREE: 1-877-738-9844

26 maja
Dzień Matki!NIE WSZYSTKO MOŻNA
W ŻYCIU ZAPLANOWAĆ...

Ale zaplanowanie i opłacenie własnego pogrzebu sprawi,
że Twoje ostatnie życzenia będą spełnione
i pozbawi Twoich bliskich dodatkowych kłopotów.

Nasz zakład pogrzebowy służy lokalnej Polonii
od 1912 roku i mieści się tuż obok polskiej parafii.

www.worcesterfuneral.com

DIRSA-MORIN FUNERAL HOME
298 Grafton St., Worcester, MA
Tel. 508-753-4211

HENRY DIRSA FUNERAL HOME
33 Ward St., Worcester, MA
Tel. 508-756-8346

NAJTAŃSZE BILETY LOTNICZE
DO POLSKI, EUROPY I NA CAŁY ŚWIAT!

**PACZKI LOTNICZE
I MORSKIE**
DO POLSKI, UKRAINY ORAZ CAŁEJ EUROPY

- USŁUGI NOTARIALNE: TŁUMACZENIA DOKUMENTÓW
- APOSTILLE
- WAKACJE ALL-INCLUSIVE, KARAIBY, POLSKA, EUROPA, PIELGRZYMKI, WYCIECZKI KRAJOZNAWCZE
- REJSY STATKIEM - CRUISES, TRAVEL INSURANCE
- REZERWACJE HOTELI ■ WYNAJEM SAMOCHODÓW
- MIENIE PRZESIEDŁEŃCZE, WYNAJEM KONTENERÓW
- ODBIÓR Z DOMU KLIENTA SAMOCHODÓW I MOTOCYKLI ORAZ TRANSPORT DO PORTU MORSKIEGO W NEW JERSEY

EKSPRESOWE PRZEKAZY DOLARÓW
DO BANKU, NA KONTO LUB Z DOSTAWĄ DO DOMU

POMAGAMY PRZY SKŁADANIU DOKUMENTÓW NA POTWIERDZENIE OBYWATELSTWA POLSKIEGO
ORAZ PRZY WYPEŁNIANIU APLIKACJI NA ZIELONĄ KARTĘ, OBYWATELSTWO I PASZPORT USA



SYRENA TRAVEL AGENCY

Tel. 617-269-9123

10 ANDREW SQ., SOUTH BOSTON, MA 02127

syrenatravel@gmail.com

NOWOŚĆ!!!

ODBIÓR PACZEK Z DOMU KLIENTA

www.syrenatravelagency.com

AKCJA PISANIA
LISTÓW
DO
POWSTANCÓW
WARSZAWSKICH

TRZECIA EDYCJA

Zachęcamy do napisania w
języku polskim listów,
kartek z życzeniami oraz
namalowania rysunków,
które będą wyrazem naszej
pamięci i wdzięczności.

WIĘCEJ INFORMACJI:
POLSKA SZKOŁA IM. ŚWIĘTEGO
STANISŁAWA KOSTKI W WALLINGTON
201.410.9363
PLSZKOLAMSH@GMAIL.COM





Polish Center
OF DISCOVERY & LEARNING

**Pielegnuj
swoje
dziedzictwo**



NASZA MISJA: Zajmujemy się ochroną polskiego dziedzictwa kulturowego, gromadząc historyczne pamiątki i organizując zajęcia edukacyjne na temat historii, tradycji i życia Polonii na świecie.

33 South Street, Chicopee, MA 01013
 polishcenter@elms.edu www.polishcenter.net
 facebook.com/thepolishcenter 413-592-0001

WYJĄTKOWE POLSKO-AMERYKAŃSKIE MUZEUM I CENTRUM KULTURY ORAZ EDUKACJI O EMIGRACJI

Gary L. Bridgman, Attorney

Death and Taxes Question the inevitable

We have over 35 years experience advising and representing individuals, businesses and estates on federal, state and local tax matters.

80 Optical Drive, Southbridge, MA 01550
 Phone: 508-765-7085, Fax: 508-765-1238
 Email: gbridgman@earthlink.net, http://www.gbridgman.com/

We offer Federal and State income tax preparation at competitive prices and for new clients we offer \$25 off the price you paid for tax preparation for your 2015 tax returns.

Słoneczna Floryda dla Ciebie!



Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort



Mario Mlotkowski
 REALTOR / PUBLIC NOTARY
 (941) 822-1688
 www.941HomesForSale.com
 Gallery Properties International

**Jako właściciel budynków na wynajem
 pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji
 i zadbam o właściwe zarządzanie.**

■ Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę

■ Nieruchomości bankowe ■ Biznesy
 ■ Działki budowlane ■ Inwestycje



Vito Kostrzewski - Realtor

1342 Colonial Blvd., H-59
 Fort Myers, FL 33907

www.FloridaHomeParadise.com

FLORYDA: Cape Coral, Fort Myers, Naples i okolice

Jones & Co. Realty

Ich spreche deutsch/mówię po polsku!

Mobile: 239-910-5400
 Office: 239-415-5881
 Fax: 877-329-8486
 vitorealtor@vitoil.com

UWAGA, KONKURS! Polish Miss MA 2026

Sobota, 16 sierpnia 2025 r. godz. 16:00
 Pilsudski Park, 230 County Road, Holyoke, MA



Zwycięzcy
 zeszłorocznego
 konkursu
Aliviya Starsiak

**Może to właśnie Ty zostaniesz
 najpiękniejszą Polką w Massachusetts?
 Zgłoś się!**

Wymagania:

stan cywilny – panna, wiek od 18 do 25 lat,
 obywatelstwo USA lub stała rezydencja, polskie
 pochodzenie, miejsce zamieszkania
 lub nauki w Massachusetts

Informacje i aplikacje:

413-594-5890

Irka523@yahoo.com

Termin aplikacji – 7 sierpnia

W programie także:

wybory Little i Junior Polish Miss MA

Dziewczynki w wieku 5 – 11 lat

Aplikacje: **renayj2011@gmail.com**

Po konkursie **ZABAWA TANECZNA.**

Na miejscu możliwość zakupu jedzenia i napojów

Bilety: \$15



Zapraszamy do współpracy NOWYCH AGENTÓW

50 LAT

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez **POLAMER**

Nie mieszkasz blisko naszego punktu?
Wyślij z domu na send.polamerusa.com

- paczki morskie i lotnicze
- mienie przesiedlenia
- transport komercyjny
- przekazy pieniężne
- bilety lotnicze oraz kwiaty
- zestawy upominkowe do Polski

■ GREENPOINT - NY
167 Greenpoint Ave.
Tel. 718-349-1319

■ MASPEETH - NY
64-02 Flushing Ave.
Tel. 718-326-2260

■ ROSELLE - NJ
275 Cox St. - Magazyn Cargo
Tel. 908-352-9100

■ WALLINGTON - NJ
130 Main Ave.
Tel. 973-779-6613

Adresy wszystkich naszych biur i agentów znajdziesz na stronie Polamerusa.com bądź pod **773-774-8855**

Spójne i przemyślane rozwiązania architektoniczne, dostosowane do indywidualnych potrzeb.

Każdy projekt tworzony z dbałością o detale, aby stworzyć funkcjonalne i inspirujące przestrzenie, które podnoszą komfort życia.

Z ponad 15-letnim doświadczeniem w architekturze i designie, realizujemy projekty różnej skali – od nowych budynków po renowacje.

Nie czekaj – zacznij planowanie już dziś!

Skontaktuj się, by omówić swoją wizję i jak mogą pomóc w jej realizacji.

PROJEKT TWOICH MARZEŃ zaczyna się tutaj!



Projekt obecnie w budowie

857.891.9927 szymanskiarchitect.com

SZYMANSKI | ARCHITECT



SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY
polecają szeroki wachlarz usług,
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
osobistą obsługę klienta, której nie znajda
Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
Dom Polski, LLC (732) 727-7711
Europe Travel (732) 390-1750
Globe Travel (732) 525-8589
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
Polish American Bureau (973) 472-0522
Polskie Biuro (973) 777-7711
Pulaski Travel (732) 826-1500
Spojnik Agency (609) 393-1616
Nova Travel (201) 906-9101

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
Interport Travel Service (716) 892-8002
Maria Agency (718) 389-6208
Pol-Travel Service (718) 383-0505
Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222
Rek Travel (773) 777-7733

HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!

SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882

Phone: 732-390-1750

E-mail: europetravelhp@gmail.com



„JESTEM ŚW. ANDRZEJ BOBOLA ZACZNIJCIE MNIE CZCIĆ”



ZAPRASZAMY POLONIE
NA MSZĘ DZIĘKCZYNĄ DO ŚW. ANDRZEJA BOBOLI
W UROCZYSTOŚĆ WSPOMNIENIA PATRONA POLSKI
ZA USTANOWIENIE JEGO SANKTUARIUM W USA

MSZA ŚWIĘTA 18 MAJA 2025
O GODZ. 12:00PM

Po Mszy Św. ZAPRASZAMY NA PIKNIK POLONIJNY
ZORGANIZOWANE GRUPY PROSZĘ ZGŁASZAĆ
DO KS. KRZYSZTOFA KORCZA
TEL: 508-943-5633

DIOCESAN SHRINE OF SAINT ANDREW BOBOLA

54 West Main Street, DUDLEY, MA 01571, USA

Tel: 508-943-5633 | www.standrewbobola.com | rectory@standrewbobola.net

**Pierwsze na Florydzie
polskie biuro detektywistyczne
zaprasza do skorzystania z usług**

- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe
- Ustalanie majątku



PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO



CONTRA

RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223

Mobile: 941 549 2395

Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com

FI License# A1500303

NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

• SARASOTA • NORTH PORT • VENICE • PORT CHARLOTTE

18 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU



Agata Bulanda PA preferred **SHORE**

Realtor – Notary Public

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236

Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519

agatabulanda@msn.com

www.agatabulanda.com

MÓWIĘ
PO POLSKU

 SL 3123922

AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
DUCHOWA STOLICA POLONII



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA

654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901

TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US

WWW.CZESTOCHOWA.US

POLSKA FIRMA



zatrudni od zaraz

KIEROWCÓW CDL KLASY A
oraz właścicieli ciężarówek

ZAPEWNIAMY:

- kontraktowe ładunki idealnie dopasowane do pracy pod ELOG
- stałe długie lub krótkie trasy
- drop and hook ładunki (załadowane naczepy)
- najnowsze ciężarówki • ubezpieczenie oraz plan emerytalny
- dyspozytor 24/7 • karty paliwowe

Mówimy po POLSKU!



 **314-433-0453**

www.arturexpress.com

Jedna z najszybciej
rozwijających się firm
w USA wg. Inc. Magazine



Nowe muzeum w Poznaniu



Ruszyła budowa Muzeum Powstania Wielkopolskiego 1918-1919 w Poznaniu. Inwestycja uchodzi za najważniejszą i największą w historii Wielkopolskiego Muzeum Niepodległości (WMN). Jest pierwszym tego typu projektem w Poznaniu i Wielkopolsce po 1989 r. Budżet przeznaczony na prace wynosi ponad 375 mln zł. Muzeum będzie składać się z czterech pomieszczeń o różnych kształtach. Całość ma się skupiać wokół okrągłego placu, na którym będą odbywać się wydarzenia kulturalne. Za projekt odpowiada warszawska pracownia WXCA. Planowo Muzeum ma zostać otwarte w 2027 roku.



Prima aprilis w warszawskim metrze

1 kwietnia, z okazji Prima aprilis, w warszawskim metrze odbyła się niecodzienna akcja. Pasażerowie pojazdu byli świadkami eksperymentu społecznego – o godz. 18, na stacji Politechnika, organizatorzy akcji wsiedli do wagonu metra małymi grupkami udając, że się nie znają. Na ustalony sygnał rozpoczęła się łańcuchowa reakcja śmiechu, zaczynająca się od jednej osoby i stopniowo obejmująca cały wagon. Po wydarzeniu w sieci pojawił się filmik przedstawiający przebieg akcji i śmiejących się pasażerów. Pomysłodawcą akcji był Stefan Janicki, który w rozmowie z Eską powiedział, że głównym celem eksperymentu była próba odczarowania stereotypu „smutnego Polaka”.

XXV Marsz Śledzia




W czerwcu odbędzie się jubileuszowy XXV Marsz Śledzia po Zatoce Puckiej. To doroczna impreza, która przyciąga miłośników aktywnego spędzania czasu, lokalnej kuchni oraz tradycji rybackich. Marsz jest okazją do spotkania sympatyków regionu, połączonym z degustacją wyrobów rybnych oraz opowieściami dotyczącymi marszu, jego historii oraz ciekawostek akwenu Zatoki Puckiej. Trasa rocznicowego marszu wyruszy z Kuźnicy i obejmie około 12 kilometrów. Przejście wymagającego szlaku zajmie 4 godziny.

 Facebook/ Architektura-murator

Ochabówka na sprzedaż

Luksusowa willa z PRL-u wystawiona na sprzedaż. Ochabówka, zlokalizowana przy ul. Rajców w Warszawie, w której miał zamieszkać Prezes Rady Narodowej Edward Ochab, trafiła do sprzedaży za zawrotną kwotę ponad 21 milionów złotych. Budowa willi zakończyła się w 1968 roku, wraz z końcem kariery partyjnej prezesa. Wówczas postanowiono zmienić przeznaczenie budynku i zagospodarowano jego pomieszczenia na biura. Po przemianie ustrojowej budynek został opuszczony i zdewastowany. Co ciekawe, luksusowa willa zagrała w jednej ze scen kultowego filmu z epoki „Poszukiwany, poszukiwana”.



Archaiczne znalezisko

Na plaży w województwie zachodniopomorskim znaleziono sztylet sprzed blisko trzech tysięcy lat. Niezwykłego odkrycia dokonali Jacek Ukowski i Katarzyna Herdzik ze Stowarzyszenia Eksploracyjnego Na Rzecz Ratowania Zabytków im. św. Korduła w Kamieniu Pomorskim. Bryła ziemi, w której znajdował się sztylet, oderwała się od klifu, który badali odkrywcy. Znalezione przedmiot mierzy 24.2 cm i pochodzi z okresu halsztackiego – wczesnej epoki żelaza. Jest bardzo bogato zdobiony na całej długości rękojeści i ostrza. Sztylet bada obecnie Muzeum Historii Ziemi Kamieńskiej.



Śląska kuchnia doceniona

Trzy śląskie restauracje znalazły się w międzynarodowym przewodniku gastronomicznym Star Wine List. Żeby dostać się na prestiżową listę, trzeba oferować wyjątkowo atrakcyjną kartę win. Restauracje są również oceniane przez wyspecjalizowanych ambasadorów, którzy próbują potraw i sprawdzają jakość lokali. Niedawno wyróżnione restauracje to Śląska Prohibicja w Katowicach, Kaktusy Kato Koncept Kulinarny w Katowicach oraz Restauracja Steampunk w Wodnej Wieży w Pszczynie. Śląskie lokale znalazły się w przewodniku tuż obok restauracji z Chicago, Tokyo, Barcelony, Paryża i Rzymu.

 Instagram/slaska_prohibicja


Powrót Perfectu

Perfect wraca na scenę z nowym wokalistą. Legendarny zespół rockowy pojawił się w programie telewizyjnym „Pytanie na śniadanie” z nowym wokalistą. Łukasz Drapała zastąpi w tej roli Grzegorza Markowskiego, który w 2019 roku przeszedł na artystyczną emeryturę. W ramach reaktywacji i przypadającego w tym roku 45-lecia, zespół planuje jubileuszowe występy. Kluczowym wydarzeniem będzie październikowy koncert w katowickim Spodku.



Facebook/Perfect & Łukasz Drapała

Instagram/teatrpolskiwarzawa

Nowy festiwal teatralny

W kwietniu tego roku odbyła się pierwsza edycja nowego festiwalu teatralnego „Lamentacje”. Wydarzenie zostało organizowane przez Teatr Polski w Warszawie we współpracy z Instytutem im. Jerzego Grotowskiego we Wrocławiu. Uczestnicy imprezy mogli zobaczyć łącznie 10 spektakli z kilku teatrów z Polski i zagranicy, m.in. „Dziady”, „Czarodziejską górę”, „Sen srebrny Salomei”, „Performans”, „Szeol”, „Koło sprawy Bożej” i „Wyzwolenie”. W programie znalazły się też wykłady na temat literatury i teatru.



Kadr z „Czarodziejskiej góry”

Fryderyki rozdane!

W kwietniu przyznano Fryderyki, najważniejsze polskie nagrody muzyki klasycznej. Uroczysta gala odbyła się w siedzibie Narodowej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia w Katowicach. Złotego Fryderyka za całokształt twórczości otrzymał profesor Joachim Grubich, pionier muzyki organowej w Polsce. Tegoroczne gale i koncerty z okazji Fryderyków odbyły się aż w trzech miastach – Warszawie, Katowicach i Krakowie. Fryderyki przyznawane są od 1995 r. przez Akademię Fonograficzną.



Instagram/fryderykfestiwal

Polski film podbija świat

Film polskiego scenarzysty Macieja Ślesickiego pokazano w ponad 30 krajach na świecie. Produkcja pt. „Ludzie”, którą Ślesicki stworzył z Filipem Hilleslandem, obejrzała publiczność m.in. w Bangkoku, Berlinie, Londynie, Waszyngtonie i Meksyku. Film przedstawia absurd i

okrucieństwo wojny oraz dramat ludności cywilnej. Jak mówi scenarzystka w rozmowie z portalem interia.pl, ze względu na swój uniwersalny przekaz, odbiór filmu za granicą był fantastyczny – (...) były wzruszenia, oklaski, brawa, pytania (...) – opowiadał.



wikipedia

Historia The Beatles na ekranie

Sam Mendes, reżyser hitów „American Beauty” i „Skyfall”, nakręci czteroczęściową biografię zespołu The Beatles. Każdy z filmów opowie historię grupy z perspektywy innego członka zespołu. W głównych rolach wystąpią: Harris Dickinson („Babygirl”) jako John Lennon, Paul Mescal („Gladiator 2”) jako Paul McCartney, Joseph Quinn („Stranger Things”) jako George Harrison oraz Barry Keoghan („Saltburn”) jako Ringo Starr. Filmy trafią do kin w kwietniu 2028 r.

Instagram/paulmescalpics



Santana zagra w Polsce

Instagram/carlossantana



Carlos Santana ogłosił trasę koncertową po USA i Europie. Amerykańska część trasy rozpoczęła się 16 kwietnia w Highland w Kalifornii. 9 czerwca gwiazdor odwiedzi Polskę, aby zagrać w Łodzi. Brzmienie gitary Carlosa Santany jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych na świecie. Przez ponad 50 lat kariery muzyk łączy klimaty afro-latynoskie, bluesowe i rockowe.

Weronika Zielińska-Stubińska zdobyła brązowy medal w kategorii do 81 kg w podnoszeniu ciężarów

Polka na podium mistrzostw Europy

 Weronika Zielińska-Stubińska/facebook

Weronika Zielińska-Stubińska zdobyła w Kiszyniowie brązowy medal w kategorii do 81 kg podczas mistrzostw Europy w podnoszeniu ciężarów. To drugi medal europejskiego czempionatu w jej karierze.

Polka w Mołdawii do końca walczyła o złoto i tym samym obronę tytułu sprzed roku, gdy wygrała w Sofii. Po rwaniu była druga, a z wynikiem 105 kg traciła tylko kilogram do prowadzącej Mołdawianki Jeleny Eryginy. Ten sam wynik uzyskała Brytyjka Katrina Feklistova, a kilogram mniej miały jeszcze startująca pod neutralną flagą Marila Gruzdowna i Belgijka Ilke Lagrou.

Mającą najślabszy z czołówki podrzut Feklistova szybko odpadła z walki o medal. Najlepsza okazała się Erygina, która jako jedyna uzyskała 136 kg. 136 i pierwsze miejsce atakowała też Zielińska-Stubińska, jednak spaliła próbę i zakończyła zmagania z wynikiem 132 kg. Dało to brąz, bo wszystkie trzy próby i 134 kg zaliczyła Lagrou.

– Było bardzo ciasno w tej kategorii w porównaniu z poprzednim rokiem. Był też bardzo wysoki poziom kobiecej rywalizacji w ogóle. Nawet na starcie stanęło więcej kobiet niż mężczyzn, co jest w tym sporcie ciekawym zjawiskiem. Mój wynik jest lepszy niż przed rokiem, ale mogłam dźwignąć więcej. Na treningu robiłam 245 kilogramów – komentowała polska atletka w rozmowie z Interią Sport. – Pomost rządzi się jednak swoimi prawami. Jest brąz, ale cieszę się z niego, jak ze złota. Jestem teraz zupełnie innym człowiekiem i sportowcem niż rok temu – dodała.



Weronika Zielińska-Stubińska wróciła z Mołdawii z brązowym medalem ME

Weronika Zielińska-Stubińska od kilku lat jest najlepszą polską sztangistką bez podziału na płeć i kategorie wagowe. Była jedyną reprezentantką Polski na igrzyskach olimpijskich w Paryżu. Tam jej nie poszło, ale zawodniczka rodem z Białej Podlaskiej nie rezygnuje z marzeń – za trzy lata planuje powalczyć o kwalifikację na IO w Los Angeles.

 TOM

Zuzanna Górecka powiększy biało-czerwoną kolonię nad Bosforem Dziesięć Polek zagra w Turcji?

Wygląda na to, że w przyszłym sezonie w lidze tureckiej będzie występować aż dziesięć polskich siatkarek. W tym gronie znajduje się także Zuzanna Górecka (ŁKS Commercecon Łódź), która przenosi się do Ankar.

W minionym sezonie w tureckiej ekstraklasie występowało pięć siatkarek znad Wisły: Magdalena Stysiak (Fenerbahce Stambuł), Martyna Czymniańska (wypożyczona z Eczacıbası do Bahcelievler Belediyesperu Stambuł), Olivia Różański, Julia Szczurowska (obie Besiktas Stambuł)

oraz Aleksandra Rasińska (Aydin Buyuksehir Belediyesperu).

Wiadomo, że w kolejnym sezonie liczba ta się powiększy, bo na kontynuowanie kariery w Sultanlar Ligi zdecydowały się także Agnieszka Korneluk (z DevelopResu Rzeszów do Fenerbahce) i Martyna Łukasik (z włoskiego Imoco Volley Conegliano Galatasaray).

Do tego grona ma dołączyć Zuzanna Górecka. Według doniesień tureckich mediów przyjmująca, która wywalczyła z ŁKS-em Commercecon wicemistrzostwo Polski, podpisała kontrakt z Ilbankiem Ankara.

Zespół ten będzie jednym z dwóch beniaminków w kolejnym sezonie. Dla 25-letniej reprezentantki Polski będzie to drugie podejście do gry za granicą – w sezonie 2019/20 grała we włoskiej Serie A w Igor Gorgonzola Novarze. Następne 5 lat spędziła w łódzkim klubie, z którym w 2023 roku wywalczyła mistrzostwo kraju.

W lecie do Turcji mają się przenieść również Malwina Smarzek (z włoskiego Wash4green Pinerolo do Kuzeyporu SK Aksaray) i Monika Gałkowska. Pozyskaniem atakującej zainteresowany jest Aydin Buyuksehir Belediyespero.

 TOM

Tymoteusz Kucharczyk podpisał kontrakt z włoskim zespołem Polski nastolatek w Formule 3

Tymoteusz Kucharczyk, jeden z najszybszych młodych kierowców wyścigowych w Polsce, podpisał kontrakt z włoskim zespołem BVM Racing. Oznacza to, że 19-latek będzie startował w mistrzostwach Euroformula Open.

Po dwóch sezonach spędzonych w brytyjskiej serii GB3 Championship kierowca rodem z Bielska-Białej podejmuje nowe wyzwanie. Euroformula Open to najszybsza regionalna seria Formuły 3 w Europie.

Kalendarz w sezonie 2025 obejmuje aż 24 wyścigi w ramach ośmiu rund. Wśród lokalizacji są najważniejsze tory, goszczące także wyścigi F1, m.in. Spa-Francorchamps, Autodromo Nazionale di Monza, Circuit de Barcelona-Catalunya, czy Hungaroring.

Tymoteusz stawia sobie ambitny plan – za rok chce się już zameldować w Formule 2 – Start w Euroformula Open pozwoli mu nabrać cennego doświadczenia na najważniejszych europejskich torach w fantastycznym samochodzie Dallara 324 z jeszcze większym dociskiem aerodynamicznym niż GB3 – powiedział polski kierowca.

– Wspólnie z BVM Racing chcemy wyrzucić tytuł z rąk wieloletniego dominatora serii. Poza torem celem jest znalezienie partnerów, którzy pozwolą mi rywalizować w Formule 2 w przyszłym roku – dodał 19-latek.

– Cieszymy się, że Tymek dołącza do naszego zespołu w Euroformula Open Championship. Już od pierwszych kilometrów w nowym samochodzie pokazał prędkość i wysokie umiejętności. Jego bogate doświadczenie z pewnością pomoże w walce o najwyższe cele – mówi Giuseppe Mazzotti, menadżer BVM Racing.

Transmisje z wyścigów Euroformula Open będą dostępne na oficjalnym kanale YouTube serii.

 TOM

 Tymoteusz Kucharczyk/facebook



Tymoteusz Kucharczyk znalazł uznanie w oczach włoskich pracodawców

Jest terminarz polskiej reprezentacji na EuroBasket 2025

Polska – Słowenia na początek

FIBA opublikowała kompletny terminarz EuroBasketu 2025. Pierwszym rywalem Polski będzie Luka Dončić i spółka, czyli ekipa Słowenii. Biało-Czerwoni swoje mecze rozgrywać będą w katowickim Spodku.

EuroBasket 2025 wystartuje 27 sierpnia. Polska jest współgospodarzem turnieju, wraz z Finlandią, Łotwą i Cyprem. Rywalami Biało-Czerwonych będą Francja, Słowenia, Izrael, Belgia i Islandia.

Polacy wszystkie swoje mecze (28, 30 i 31 sierpnia oraz 2 i 4 września) w grupie D rozgrywać będą o godz. 20:30. – Pierwszy mecz zagramy ze Słowenią – nie mogło być lepiej dla wszystkich kibiców koszykówki – mówił tuż po losowaniu Łukasz Koszarek, dyrektor sportowy reprezentacji Polski.

Oprócz Polski pozostałe mecze fazy grupowej EuroBasketu 2025 rozgrywane będą na Łotwie (Ryga), w Finlandii (Tampere) oraz na Cyprze (w Limassol). Pierwszym meczem turnieju będzie pojedynek Grupy B Wielka Brytania – Litwa w hali Tampere Deck Arena (27 sierpnia, godz. 12:30). Awans do kolejnej fazy turnieju, która



Polska reprezentacja stanie przed wielkim wyzwaniem podczas EuroBasketu

w całości odbędzie się już na Łotwie (w Rydze), wywalczą po cztery najlepsze drużyny z czterech grup. Wielki finał odbędzie się 14 września w Arenie Ryga.

Terminarz reprezentacji Polski na EuroBasket 2025: 28 sierpnia (czwar-

tek): Słowenia – Polska (20:30); 30 sierpnia (sobota): Polska – Izrael (20:30); 31 sierpnia (niedziela): Polska – Islandia (20:30); 2 września, wtorek: Francja – Polska (20:30); 4 września: Polska – Belgia (20:30).

 **TOM**

Przegrana Igi Świątek z Coco Gauff w półfinale turnieju WTA 1000

Dotkliwa porażka

Tylko 64 minuty trwał mecz Igi Świątek z Coco Gauff w półfinale turnieju WTA 1000 w Madrycie (pula 8,055 mln euro). Okazał się popisem Amerykanki, która rozgromiła Polkę 6:1, 6:1. To pierwsza porażka na ziemnej nawierzchni z tą rywalką.

Iga walczyła w stolicy Hiszpanii o trzeci tytuł z rzędu. Przed meczem legitymowała się jedenastoma zwycięstwami z Coco przy trzech porażkach. Na korzyść Świątek przemawiał też fakt, że wszystkie poprzednie cztery mecze na kortach ziemnych padły jej

łupem. Z drugiej strony ostatnie dwa pojedynki, rozegrane podczas WTA Finals 2024 oraz w trakcie United Cup 2025, wygrała mistrzyni US Open 2023.

Było wiadomo, że bardzo ważnym elementem w tym starciu będzie serwis. Polka utrzymała go na otwarcie meczu, ale potem kontrolę nad meczem przejęła już zawodniczka rodem z Atlanty. Gauff świetnie spisywała się przy własnym podaniu i nie dawała wiceliderce rankingu pola do popisu. Oprócz serwisu w grze Igi szwankowała praca nóg, a przebieg zdarzeń odbierał jej pewność siebie.

Wszystko to skutkowało sporą liczbę niewymuszonych błędów.

Po pierwszym secie Polka skorzystała z przerwy toaletowej, ale ta nie przyniosła pożądanego efektu. Obrończyni tytułu w dalszym ciągu nie potrafiła odnaleźć swojego rytmu i wejść na wyższy level. Amerykanka nie miała z tym problemu, toteż mecz szybko się skończył.

Polka z kolei poniosła najbardziej bolesną porażkę od prawie 6 lat – w IV rundzie Rolanda Garrosa w 2019 roku przegrała z Simoną Halep 1:6, 0:6.

 **TOM**

Polski mistrz świata zdobył brązowy medal i puchar nad Bosforem

Fabian Drzyzga na podium w Turcji

Fabian Drzyzga, były rozgrywający siatkarskiej reprezentacji Polski, zakończył sezon 2024/2025 z brązowym medalem SMS Grup Efeler Ligi. W ostatnim starciu małego finału jego Fenerbahçe Medicana Stambuł pokonał Arkas Spor.

To drugie trofeum wywalczone przez dwukrotnego mistrza świata w tym sezonie ligi tureckiej, z tym że nieco mniej cenne od pierwszego. Przed ponad miesiącem Fabian Drzyzga cieszył się z wywalczenia Pucharu Turcji.

Fenerbahçe Medicana znalazło się w małym finale po porażce, którą w półfinałowej serii poniosło z Galatasarayem Stambuł. Przegrana była małym zaskoczeniem, bo ekipa Polaka przystąpiła do rywalizacji po zdobyciu wspomnianego pucharu, a w sezonie zasadniczym dwa razy pokonała lokalnego rywala.

Drużyna Fabiana trafiła w małym finale na Arkas Spor Izmir. Jako że znalazła się na wyższym miejscu w sezonie zasadniczym, to była gospodarzem pierwszego i trzeciego meczu. W obu przypadkach wykrzystała atut hali. W ostatnim meczu drużyna Polaka miała dylemat tylko w II secie (14:25). W pozostałych partiach Drzyzga i spółka postawili na swoim. W finale Ziraat Bankası Ankara wygrał 3:0 serię z Galatasarayem. Tym samym najmocniejsza drużyna sezonu zasadniczego została mistrzem.

Finał mistrzostw Turcji: Ziraat Bankası Ankara – Galatasaray HDI Sigorta Stambuł 3:0 (25:18, 25:22, 25:21); wynik rywalizacji: 3:0; o 3. miejsce, Fenerbahçe Medicana Stambuł – Arkas Spor 3:1 (25:23, 14:25, 25:20, 25:20); wynik rywalizacji: 2:1.

 **TOM**

 Twitter/Fenerbahçe Stambuł



Fabian Drzyzga dorzucił do bogatego dorobku medal z ligi tureckiej

 KALENDARIUM**MASSACHUSETTS****11 maja (niedziela)****DUDLEY**

Parafia św. Andrzeja Boboli zaprasza na uroczystość ustanowienia sanktuarium. Wydarzenie odbędzie się w kościele (54 W. Main St., Dudley, MA 01571) o godz. 1pm. W programie msza św. Pod przewodnictwem biskupa Roberta McManusa, homilia ks. Michaela Pacwa oraz poczęstunek. Więcej informacji: 508-943-5633.

18 maja (niedziela)**BOSTON**

Polski Festiwal w Bostonie odbędzie się w godz. 12pm-6pm. Więcej informacji wkrótce na profilu organizatora: www.facebook.com/PolishFestBoston.

22-31 maja**DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli informuje o pielgrzymce do bałkańskich sanktuariów, pod przewodnictwem ks. Krzysztofa Korcza. Cena: \$2995 + bilet lotniczy. Pielgrzymka odwiedzi Chorwację, Czarnogórę oraz Bośnię i Hercegowinę. Więcej informacji i zapisy: 773-777-7733 lub www.stjosephtravel.com.

11 czerwca (środa)**BOSTON**

Polish American Baseball & Softball Foundation zaprasza na mecz Boston Red Sox vs Tampa Bay Rays. Wydarzenie odbędzie się w Fenway Park (24 Jersey St., Boston, MA 02215) o godz. 7:10pm. Bilety: \$50. Więcej informacji: www.pabsf.org.

23-24 sierpnia**WORCESTER**

John Paul II Foundation of New England zaprasza na pielgrzymkę do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA. Zbiórka odbędzie się przy kościele MB Częstochowskiej (34 Ward St., Worcester, MA 01610) o godz. 5:45am. Cena: \$260 – \$335. W programie m.in. msze św., bankiet, apel

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przesyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres: alicja.debek@whiteeaglenews.com. Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.

jasnogórski i program muzyczny. Więcej informacji i zapisy: 508-755-5959.

22 września – 3 paźdz.**DUDLEY**

Parafia św. Andrzeja Boboli zaprasza na pielgrzymkę do Polski i Rzymu w ramach dziękczynienia za ustanowienie sanktuarium. Pielgrzymka odbędzie się śladami świętego. Więcej informacji: 508-943-5633 lub rectory@standrew-bobola.net.

WYDARZENIA CYKLICZNE**Każda niedziela****DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli zaprasza na msze św. dla pielgrzymów za wstawieniem św. Andrzeja, które będą odbywać się w kościele (54 W Main St, Dudley, MA 01571) o godz. 12pm. Więcej informacji: 508-943-5633.

16. dnia każdego m-ca**DUDLEY**

Parafia Św. Andrzeja Boboli zaprasza na msze św. w intencji Ojczyzny, które będą odbywać się w kościele (54 W Main St, Dudley, MA 01571) o godz. 6pm. Więcej informacji: 508-943-5633.

RHODE ISLAND**13-14 czerwca****COVENTRY**

Kościół MB Częstochowskiej zaprasza na polski festiwal. Wydarzenie odbędzie się na terenie szkoły parafialnej (222 MacArthur Blvd. & Rt. 177, Coventry, RI 02816) w godz. 5pm-9pm. W programie dania kuchni polskiej i amerykańskiej, loterie, muzyka, zabawy dla dzieci i dorosłych oraz cow chip bingo. Więcej informacji: 401-821-7991.

ZWRÓĆ UWAGĘ!**Festiwal Małej Polski**

Tegoroczny Festiwal Małej Polski przy Broad St. w New Britain odbędzie się w niedzielę 8 czerwca w godz. 11am-7pm. W programie polska kuchnia, muzyka na żywo, dwie duże sceny i ponad 100 stoisk handlowych. Więcej informacji na stronie festiwalu: www.littlepolandfestival.com.

**SPRZEDAŻ, KUPNO & WYNAJEM
NIERUCHOMOŚCI**

Stockwood Realty
Mówimy po polsku!

10 Andrew Square | Boston, MA 02127 | (617) 564-1762
www.stockwoodrealty.com



**ANIA
WOJCIECHOWSKA-TIFAK**

617-953-4748
ania@stockwoodrealty.com

**PROFESJONALIZM I DOŚWIADCZENIE,
NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!**

Tvoja sprawdzona POLONIJNA AGENCJA!

- ▶ Bilety lotnicze do/z Polski oraz do wszystkich portów lotniczych
- ▶ Paczki do Polski, Europy, Azji i Ameryki Łacińskiej
- ▶ Transport samochodów, pojazdów, mienia
- ▶ Wysyłka dolarów na cały świat do odbioru, z dostawą do domu lub na konto
- ▶ Wycieczki i wakacje all inclusive (ubezpieczenie na czas podróży)
- ▶ Rejsy statkiem (Cruises)
- ▶ Hotele, wynajem samochodów
- ▶ Tłumaczenia i usługi notarialne

**Odwiedź
Ziggy's Tours
i zaplanuj
swoją
następną
podróż!**

**ZIGGY'S
TOURS**
A n d S e r v i c e

827 Dorchester Ave., Dorchester, MA 02125
Tel. 617-288-7777 • Fax 617-288-5777
ziggy@ziggystours.net
www.ziggystours.net



„Biała bułka na I Komunię Św.”

Maj to okres niezapomnianych uroczystości dla dzieci, które w bieli sukien, wianków i chłopięcych białych komży, przystępują pierwszy raz w życiu do komunii świętej.

Mali katolicy w nieskazitelnej bieli są wzruszeni i wyglądają jak białe, niewinne kwiaty. Widok to imponujący i niosący nadzieję.

Po uroczystościach w kościele wszyscy udają się na wielkie przyjęcie w domu, lub coraz częściej w restauracjach, co zdecydowanie odciąża rodziców od gonitwy zakupów, gotowania i wypieków różnorodnych ciast. Wniosek z tego prosty, że powodzi nam się zdecydowanie lepiej, wszystkie produkty są dostępne w supermarketach w przesadnej ilości i rodzajach.

O prezentach boję się wspomnieć, bo są ponad miarę potrzeb, jeszcze 8- czy 9-letnich dzieci! I często ciężar gatunkowy tych prezentów, oraz oczekiwanie na nie zaburza samą podniosłą uroczystość. Prezent w postaci quada dla 9-lątka jest nie tylko przesadą, ale wynaturzeniem.

Spójrzmy jak bywało dawniej, a wspomnienie nie moje, układa się samo w nowelę niespełnionego natychmiast pragnienia. Płyne zupełnie przypadkowa rozmowa, aktualizująca odległą przeszłość. Wspominamy drogi znajome, którymi biegałam osobiście, wspominaliśmy ludzi i zdarzenia. Znana mi z widzenia osoba, opowiada z dużą znajomością rzeczy i szczerością o sobie, o ludziach, których znała w okolicy. Płyną życzliwe opowieści o mieszkańcach Żarnowej i Godowej, obok Strzyżowa. Wspominamy przyjazne lasy pełne grzybów, w tym Żyznówkę, młody las za Wiślokiem, obfitujący w grzyby...

Mógł to być rok 1951 lub 1952. Kilka lat po okrutnej wojnie. Żył jeszcze Józef Stalin, więc czas był mroczny i bieda była czymś normalnym, wpisanym w prawie każde życie. Domy na wsi najczęściej pokryte słomą, drogi błotniste w każdą stronę! Nawet ul. Słowackiego w Strzyżowie była drogą bitą, pełną dziur i wybojów. W 1953 roku położono kostkę!

Mała dziewczynka z mamą szła kilka kilometrów do dobrej krawcowej w Żarnowej, aby zamówić sukienkę na I komunię! Byłam zdumiona, bo tą krawcową z opowieści była moja ciocia Zosia. Mała dziewczynka nie była głodna, bo na chleb im starczało, ale zawsze był to chleb czarny, żytni, ciężki, z grubo mielonego zboża, bo i dzieci kilkoro było, a rodzice dzierżawili jedynie kawałek pola.



© pixabay.com

Dziewczynka do 8 lat życia nie знаła smaku białego ciasta i białej bułki. Niewiarygodne, a prawdziwe. Takie czasy, pracy żadnej, tylko ten kawałek pola musiał wyżywić wszystkich.

U krawcowej, dokąd doszły, w kuchni na stolnicy leżało i rosło, świeżo zrobione białe ciasto na bułkę... Mała dziewczynka widziała je po raz pierwszy i nagle całą mocą zapagnęła chociaż skosztować kawałeczek tego niezwykłego białego ciasta, nawet surowego, nie upieczonego! To nie był głód, to pragnienie czegoś lepszego! Normalne pragnienie dziecka. Szeptem powiedziała to swojej matce. Matka milczała z godnością. Krawcowa usłyszała ten szept i zapytała, czego dziewczynka chce, może chce pić, bo daleko szła?! Ale matka odpowiedziała przez zaciśniętą krtań, że dziecko chce już wracać do domu.

Po przymierzaniu białej sukienki wyszły. Małe dziecko z niezaspokojonym smakiem na białe ciasto, a matka ze łzami bezradności i żalu na policzkach. Dziewczynka zapamiętała te matczyne łzy. Mijały dni i dzień komunii zbliżał się. W białej, skromnej sukience dziewczynka przyjęła I komunię i wróciła do domu. Przyjęcie nie było, ani prezentów bogatych. Ale za to na stole była upieczona, świeża, duża, biała bułka! Smak tej bułki trwa w pamięci całe, długie lata. Matka gdzieś pożyczyla pieniądze i wysłała męża do dobrzechowskiego młyna po najlepszą mąkę. Upiekła dziecku białą, wytęsknioną bułkę na I komunię. Cały, wspaniały prezent, smak i radość zapamiętana do dziś! Biała bułka jak biały opłatek podkreślała niezwykłość komunijnego dnia. Na samo wspomnienie oczy zachodzą łzami...

Dziś nie pojmujemy tego smaku, tej radości, tego spełnienia jakże prostego

marzenia, nie rozumiemy jak można było żyć 8 lat i nie znać smaku bułki, czy białego ciasta... I nie pojmiemy i nie przyjmujemy do wiadomości. Delektujemy się razowym chlebem, który jest zdrowszy podobno i przedłuża życie. Nie rozumiemy jednak, że kiedyś z konieczności jadano tylko razowe pieczywo, bo mąki nie starczało dla wszystkich, a na przednówku po prostu brakowało wszystkiego i głód doskwierał na co dzień! O cukierkach czy czekoladzie nie marzyło się i już! Oby te czasy były tylko wspomnieniem.

Cała opowieść kończy się doskonale. Z biedy wyrastają najwartościowsi ludzie, którzy podzielą się tym co mają, są mało wymagający dla siebie, szanują chleb, rodziców i ludzi. Dziewczynka z opowieści wyrosła na zdrową, mądrą osobę, założyła rodzinę, zbudowali dom, wychowała i wykształciła dzieci, była w USA, a dzieci obsypały ją wnukami. Czy można być bardziej szczęśliwą? Do tego jest to osoba niezmiennie życzliwa, rozmowna, szcera i otwarta na świat i ludzi. Podziwiam ją i usłyszaną niezwykłą opowieść przekazuję czytelnikom, „ku pokrzepieniu serc”, jak pisał Henryk Sienkiewicz.

Jednego tylko mi żal w tej opowieści, że mama tej dziewczynki nie poprosiła o to ciasto mojej ciocie! Znając ciocię wiem, że natychmiast posłaby do spiżarni i przyniosłaby kilka kilogramów białej mąki, ot tak, po prostu, bo miała ogromną wrażliwość na niedostatek.

Ale prawdziwa bieda ma tę nieugiętą godność, z której tylko płyną bezradne łzy. Morał z tej opowieści jasny i prosty. Nie prezent jest najważniejszy przy I komunii świętej, tylko osobiste przeżycie i podniosłość tego dnia.

Odchodzimy powoli z tymi wspomnieniami, zaciera się pamięć i obrazy przeżytych kiedyś dni, dni ubogich w kolory, smaki, gadżety i prezenty, ale bogatszych w serdeczność i osobiste, szczerze rozmowy, spokojem płynące wówczas kwitnące sady i wiosenne ogrody, bez kawałki sunących nieustannie samochodów, w czystym, przejrzystym powietrzu i bez jakiegokolwiek plastiku! To naprawdę było życie blisko natury.

Wspominam i swoją I komunię w naszym kościele w Strzyżowie. Miałam białą żorzetową sukienkę do ziemi i skromny, biały wianek na rozpuszczonych włosach. Podczas mszy śpiewano „Godzinki o najświętszym Imieniu Jezus”, z niezwykle melodyjną, rytmiczną muzyką i pięknymi słowami, która to melodia do dziś powraca we wspomnieniach. Przed kilku laty przypomniał te „Godzinki” na łamach „W i M” znany muzykolog rzeszowski, pan Andrzej Szypuła, czym zrobił mi ogromną przyjemność.

Komunię przyjęłam z rąk biskupa Wojciecha Tomaki, wzruszenie było ogromne. Religii uczył nas w szkole ks. Stanisław Chodorski. Dodam, że wtedy do komunii przystępowało się zupełnie na czczo, a msza była o godz. 10. Robiło się nam słabo, podawano wodę. Jedynym prezentem jaki dostałam, była piękna książeczka do modlitwy w kremowej oprawie z kości słoniowej i kolorowymi zdjęciami mszy świętej! Nie mogłam uwierzyć, że ciocia Stasia z USA, która nigdy mnie nie widziała, przysłała mi tak wytworną pamiątkę. Mam tę książeczkę do dziś niezniszczoną. Najpiękniejszy prezent na I komunię, chociaż od komunii minęła niewiarygodna ilość lat i ja to wszystko jeszcze widzę, jak na filmie.

I niech płyną pogodne lata dla nas dużo pamiętających, i dla tych najmłodszych w bieli, dla których podniosła, majowa uroczystość jest pierwszym wydarzeniem w życiu.

ZDZISŁAWA GÓRSKA

Ze wspomnień osoby poznanej osobiście i żyjącej do dzisiaj powstało to opowiadanie.

Zdzisława Górka – Strzyżów, Polska. Przez wiele lat mieszkała w USA. Autorka 13 tomików poezji i wspomnieniowo-emigracyjnej prozy „Przeglądki mojej nadziei”. Wydała m. in. zbiory wierszy „Atlantycka huśtawka” (2006), „Pęknięcia” (2016), „Ulottność” (2019), „Zawirowania” (2020). Laureatka I i II nagrody w konkursie Polonii Amerykańskiej Gaura Nord pt. „Najważniejsze polskie uczucie”, Passaic N.J. 2003. Członek ZLP, oddział Rzeszów.





Tradycja dobrego smaku...
...teraz w Twoim domu!



**ZADZWOŃ
I ZAMÓW!**

Smak, który
zapamiętasz.

CATERING
na najwyższym
poziomie!

Urządzasz przyjęcie? Spodziewasz się gości?

Oferujemy bogate menu z szerokim wyborem dań i przystawek, również kuchnia polska.

Odbiór osobisty, dostawa oraz catering z pełnym serwisem dostępne z różnorodnymi opcjami dań ciepłych i zimnych.

Obsługujemy także wesela!

895 Meadow Street
Chicopee, MA 01013
Tel. 413-594-8768

ASHMONT

SUPER PREMIUM GIN

SAY
GIN
DOBRY

TO THE AWARD
WINNING GIN
FROM POLAND



FOLLOW US ON



40 LAT ZESPOŁU MODERN TALKING

TRASA KONCERTOWA
USA/KANADA 2025

Przeżyj to jeszcze raz!

YOU'RE MY HEART – YOU'RE MY SOUL
CHERI, CHERI LADY, BROTHER LUIE
SEXY SEXY LOVER
& wszystkie największe
przeboje!

Jedyny koncert w Mass!
BOSTON – LYNN

BILET TO
ŚWIETNY
POMYSŁ NA
PREZENT
NA DZIEŃ
MATKI

THOMAS ANDERS

from **MODERN TALKING** & band

GOŚĆ SPECJALNY

ERUPTION

Z WOKALISTKĄ

PRECIOUS WILSON

I JEJ NAJWIĘKSZYMI PRZEBOJAMI

ONE WAY TICKET
& I CAN'T STAND THE RAIN



NIEDZIELA

17 SIERPNIA

**LYNN MEMORIAL
AUDITORIUM**

3 CITY HALL SQUARE, LYNN, MA 01901



BILETY & DODATKOWE INFORMACJE NA www.ThomasAndersEvents.com